

Лозунг  
нумара:

Закладзі  
сваю цаглінку  
ў падмурак  
III тысяча-  
годдзя

• У нумары •

• Не-  
экспіраўскія  
страшны ў  
Магілёўскім  
тэатры •

• Шапкі і Адам  
Міцкевіч •

• Што  
вывучаюць на  
факультэце  
тэалогіі? •

• Пра  
Уладзіміра  
Высоцкага •

• У лабірынтах  
нямецкай  
турмы •

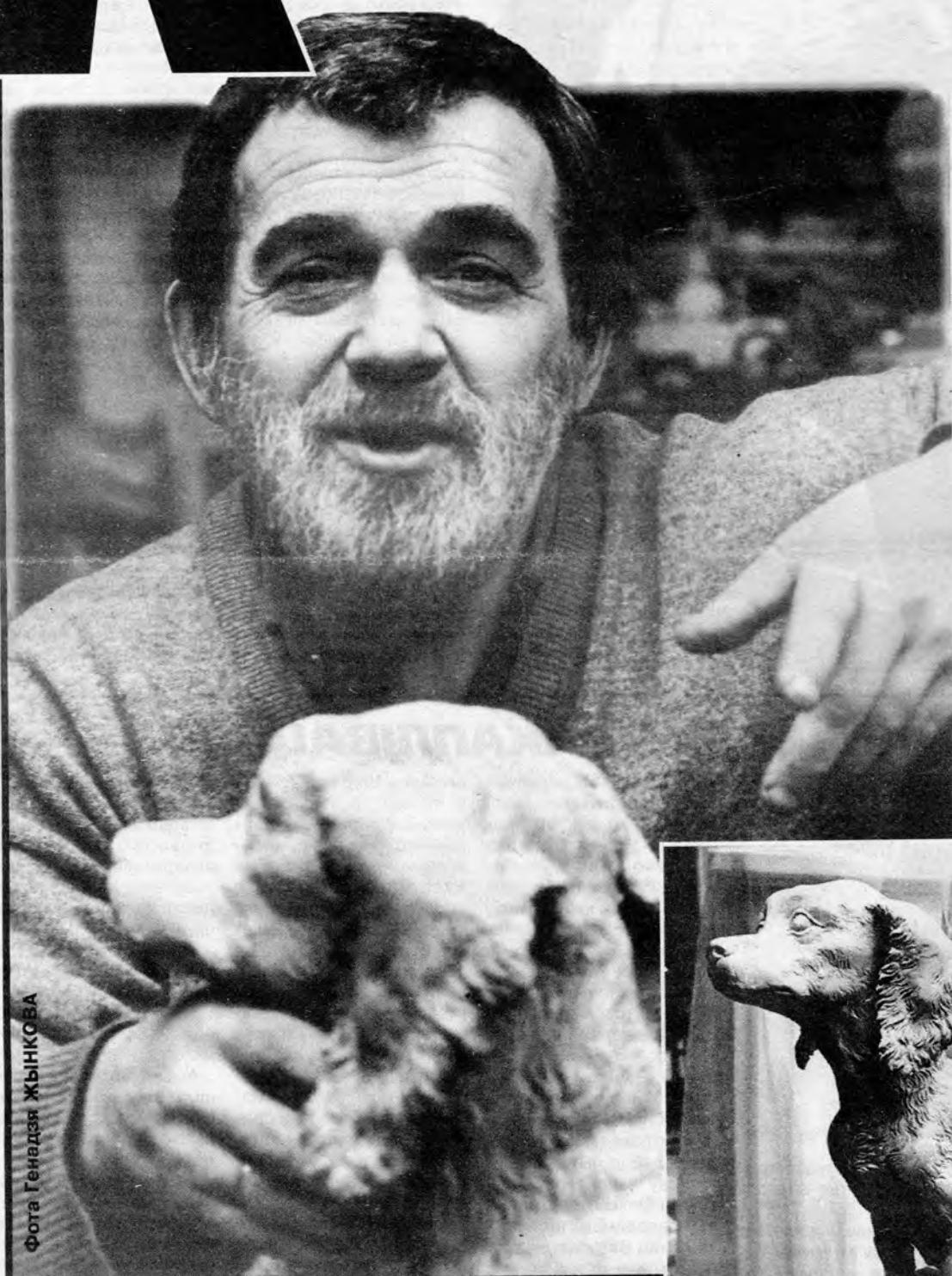


# КУЛЬТУРА

ШТОТЫДНЁВАЯ ГРАМАДСКА-АСВЕТНІЦКАЯ ГАЗЕТА № 3 (316) 24 — 30 студзеня 1998 г. КОШТ 3000 РУБЛЁЎ

ДЫСКУСІЕ • ПРЭЗЕНТАЦІЯ • РАЗВАЖАЊЕ

25 студзеня —  
Таццянін  
дзень.  
Са святам,  
студэнты!



Фота Геннадзя ЖЫНКОВА

На поўначы Францыі, на беразе Ла Манша ёсць такі невялікі гарадок з назвай Анфлёр. Вядомы ён тым, што тут рэгулярна збіраюцца элітарныя тусовкі, у тым ліку праводзяцца фестывалі расійскага кіно. Ці стане ён папулярны і сярод беларусаў? Ва ўсякім разе, хацелася б так думаць.

А справа вось у чым: летась у лістападзе ў гэтым горадзе была ўстаноўлена бронзавая скульптура сабакі-спаніэля па мянушцы Муму. Так, менавіта той самай, знакамітай тургенеўскай Муму.

На пастаменце-валуне, прывезеным... з Беларусі, — мілы сабака з... хвостом русалкі. Вы запытаеце: прычым тут Беларусь? А пры тым, што аўтарам гэтай скульптуры з'яўляецца наш суайчыннік Мікалай Байрачны, адметны рознабачковы мастак, якому падуладныя і кераміка, і станковая скульптура, і кніжная графіка... На валуне выгравіравана: "Усім ахвярам любові..."

Але ўсё па парадку.

Вядомы расійскі кліпмейкер Юрый Грымаў задумаў

ажыццявіць пастаноўку сваёй першай поўнаметражнай карціны паводле тургенеўскай "Муму". Задумана — зроблена. Цяпер работа завяршаецца, і ў хуткім часе глядач зможа ўбачыць яе на экранях. Ходзяць чуткі, што будзе два варыянты фільма: у адным ні ў чым не вінаватая жывёліна будзе ўтоплена Герасімам, а ў другім — застанеца жывая і "будзе доўгія гады жыць у любові і згодзе".

Мала таго, няўрымслівы Грымаў задумаў увасобіць легендарнага сабаку і ў пластыцы, пра што своечасова было паведамлена сродкам масавай інфармацыі. Чым не рэклама будучаму фільму?

Грымаў звярнуўся да беларускага мастака Уладзіміра Цеслера, а той, у сваю чаргу, прапанаваў увасобіць ідэю помніка Мікалаю Байрачнаму. Што і было бліскава рэалізавана. Зманцэраваў помнік таксама наш беларус — дызайнер Андрэй Васільеў.

Ані Жырардо, вялікая актрыса сучаснасці, адкрывала гэты дзіўны помнік. Поспех акцыі быў настолькі ашаламляльны, што мэрыя Анфлёра вырашыла ў хуткім часе разбіць тут маляўнічы сквер з утульнай алейай. А яшчэ ходзяць чуткі, што Муму стане нібы сімвалам горада Анфлёра і эмблемай рускага кінафестывалю.

І яшчэ. Ёсць задума ўсталяваць літаральна такі ж помнікі Муму ў Маскве і Санкт-Пецярбургу. Прыкладна праз месяц будзе ажыццёўлена адліўка скульптуры ў бронзе і затым мантаж. І здаецца, мара Юрыя Грымава бліжэй да здзяйснення.

Вось так, па словах Мікалая Байрачнага, "невінатая жывёліна патанула, пераўтварыўшыся ў русалку..."

Барыс КРЭПАК



У МІКОЛЫ  
БАЙРАЧНАГА  
ЁСЦЬ СВАЯ  
МУМУ. У ФРАНЦЫІ.





Сёння ў нашай рубрыцы "Беларусы — трэцяму тысячагоддзю: пытанне — адказ" — праблемы рэканструкцыі Магілёўскага драматычнага тэатра.

15 мая 1998 года Магілёўскаму абласному драматычнаму тэатру споўняецца 110 гадоў. Цікавы і няпросты яго лёс. Будынак тэатра пабудаваны на скрыжаванні дзвюх культур — на месцы маста, які быў перакінуты праз глыбокі роў, — несумненна прыкмета эпохі мінулай і эпохі цяперашняй, два полюсы гісторыі, што характарызуюць два ўклады жыцця — стары і новы, раздзелены стагоддзямі... Ідэя пабудовы ў Магілёве тэатра ўзнікла ў сярэдзіне сямідзесятых гадоў мінулага стагоддзя, і ўжо тады пачаўся збор сродкаў на яго. Грошы сабралі, тэатр пабудавалі, але з-за недахопу гэтых самых грошай была выкарыстана няякасная цэгла, не былі зроблены сістэма пажарных лесвіц, сетка вадаправодных труб і шмат іншага. Праз 24 гады былі ўзведзены прыбудовы да тэатра і зроблены невялікія змены ўсярэдзіне. Аднак усё гэта сітуацыю не выраतोўвала — будынак заставаўся ў бядотным стане.

А калі зірнуць на яго сёння, амаль праз 110 гадоў? Што змянілася? Давайце паглядзім...

## РЭКАНСТРУКЦЫЯ НЕ ДА ЮБІЛЕЮ

**На пытанні нашых карэспандэнтаў аб ходзе рэстаўрацыі будынка Магілёўскага абласнога драматычнага тэатра адказвае намеснік старшыні Камітэта па рэстаўрацыі і кансервацыі помнікаў Ігар ЧАРНЯЎСКІ.**

— Як вы ацэньваеце стан вядзення рэканструкцыі будынка Магілёўскага абласнога драматычнага тэатра, ці дастатковае фінансаванне гэтага аб'екта?

— Праект рэканструкцыі зроблены па замове ўпраўлення культуры. Работы вядуцца адразу двума прадпрыемствамі. Рэканструкцыяй старой часткі займаецца "Магілёўрэстаўрацыя", новую частку, прыбудову да старой, узводзіць будтрэст № 17 "Лаўсанбуд". Камітэт па рэстаўрацыі і кансервацыі помнікаў фінансуе тую частку, якая непасрэдна датычыцца рэстаўрацыі. На 1997 год было выдаткавана 3,1 млрд. рублёў, на 1998 — 10 млрд. Летась быў зроблены даволі вялікі аб'ём работ. У асноўным гэта была цяжкая падрыхтоўчая работа: расчыстка памяшканняў, ачыстка ад тынкоўкі, апрабавання раствораў, чарнавая падлога... Непасрэдна на рэканструкцыю было засвоена 1,6 млрд. выдзеленых грошай, астатняя частка пайшла на закупку будаўнічых матэрыялаў: літоўскай фасаднай цэгля, якая ў нас не вырабляецца, металічных канструкцый, сантэхзагатавак, ста-

лярных вырабаў. Сёння перад намі стаіць наступная задача: засвоіць на рэстаўрацыі дзiesiąць мільярдаў рублёў. Нядаўна прыйшоў на будоўлю галоўны інжынер, пасада якога вельмі доўгі час была вакантнай, ён павінен падрыхтаваць дакладны графік работ, каб распісаць грошы і вызначыць, куды накіраваць большыя намаганні. На сённяшні дзень выстаўляюцца рыштванні, вядзецца прабіўка новых праёмаў, выкладваецца дах з медных пласцін.

— Якія цяжкасці і праблемы ўзнікаюць падчас работы?

— Рэканструкцыя гістарычнага помніка — гэта вельмі складаны працэс. Праектныя работы ў асноўным закончаны, але падчас рэстаўрацыі ўзнікаюць нейкія аспекты, якія даводзіцца ўвесь час узгадняць з праекціроўшчыкамі, і ніколі не ведаеш, што, у літаральным сэнсе, адкапаеш заўтра. Напрыклад, лесвічныя маршы... Зараз стаіць пытанне, ці іх рэстаўраваць, ці рэканструяваць, вядзецца экспертыза, каб прыняць найбольш слушнае рашэнне. Мы каардынуем свае дзеянні з генеральным праекціроўшчыкам "Магілёўграмадзянпраект" і непасрэдным аўтарам праекта Аляксандрам Сіваковым. Вось зусім нядаўна ў сцяне з боку Дняпра лопнула муроўка — узнікла вялікая трэшчына. Былі ўстаноўлены маячкі, каб вызначыць: працягваецца гэты працэс ці ўжо спыніўся. Магчымая

Дырэктар і мастацкі кіраўнік Магілёўскага абласнога драматычнага тэатра Віктар КУРЖАЛАЎ сустраў нас у кабінце былога Дома палітасветы. У гэты чатырохпавярховік, што знаходзіцца адразу праз дарогу ад будынка драмтэатра, і перасялілася тэатральная трупa. Падчас размовы са спадаром Куржалавым з вакна кабінета можна было назіраць за працай будаўнікоў і рэстаўратараў: увесь ход работы быў бачны як на вялікай сцэнічнай пляцоўцы пад адкрытым небам.

— Спадар Віктар, вы задаволены ходам рэканструкцыі?

— Адносна нашага часу — так, але ці буду я там працаваць — наўрад ці. Бо рэканструкцыя ператварылася ў "доўгабуд".

— На ваш погляд, ці нармальна праходзіць рэстаўрацыйныя работы?

— Гэты аб'ект уводзіцца ў строй дзвюма арганізацыямі. Гэта як дзве незалежныя дзяржавы. Тое, што робяць будаўнікі, бачым мы ўсе. Да ўсяго гэтага можна дакрануцца. Напрыканцы XX стагоддзя будаўнікі будавалі не развучыліся і робяць гэта не горш, чым сто га-

## ДЫК ХТО ТАМ БУДЗЕ НАКАПЛІВАЦА?



доў таму. А калі завітаць да рэстаўратараў, дык нічога канструктыўнага там пабачыць нельга — толькі разбурэнні. Бо, зірнуўшы на чарцяжы і зробленае, бачыш, што аб'ект вельмі далёкі па сваёй распрацоўцы ад таго, каб у ім нармальна працаваў нейкі тэатр. Цудоўна распрацаваны ў даперабудовачны час праект дзесьці ў вярхах так адкарэктавалі, што многае, закладзенае ў ім, засталася па-за межамі рэальнасці альбо вельмі забыта.

Падумаўце толькі: навошта пакой для навапачатковага акцёра перададзены на сцэну зроблены ў зале для глядачоў? Я, канечне, задаю гэтае пытанне: "Хто там будзе накаплівацца?" Дык лепш аддаць гэты пакой глядачам. Ці, да прыкладу, шукаю на пла-

не пакой для рэквізітарскага цэха — і не знаходжу...

На сённяшні дзень мы пастаўлены ва ўмовы чыста нашыя — славянскія. Я не выключаю, што вынікі будаўніцтва могуць быць сумнымі, калі мы будзем спяшацца заехаць у гэты будынак. Як чакаеш кватэру і гатовы туды заехаць без унітаза, без ванны, без шпалераў і пры гэтым думаеш: "Бог з ім. Гэты кут я адтынку — толькі б хутчэй зажыць". Таму сітуацыя на сённяшні дзень так і выглядае — хутчэй бы.

Няма ніякай размовы пра акустыку, тэхналагічныя дзверы і вітражы. Будаўнікі тут ні ў чым не вінаватыя — яны робяць сваю справу досыць добра. Бо пра што можна казаць, калі размова пра рэканструкцыю будынка тэатра вялася з 1913 па

1992 год?.. Калі распачыналі рэканструкцыю, было важна — пачалі. Бо працаваць у тым будынку было ўжо немагчыма. Пажарнікі проста абрэзалі электрычныя кабелі, таму што гэта было вогненебяспечна. Калі ўскрылі сцэну, дык там аказаўся прамыў ажно на тры з паловай метры. Сцэна літаральна вісела ў паветры. Добра — пачалі, цяпер добра — хутчэй бы скончыць. У нас сама мадэль рэканструкцыі вельмі непаваротлівая. Да прыкладу, задайце пытанне Елізар'еву наконт рэканструкцыі Вялікага тэатра. Ён вам паведаміць, што будзе канец Вялікаму тэатру — гэта гады, дзiesiąцігоддзі. Запытайце, што ў Брэсце перажылі, што ў Гродна, што ў Бабруйску. Усё вельмі і вельмі праблематычна.

У нашага тэатра забаўны лёс. У нас дзесьці ёсць дакумент 1913 года, што быў падрыхтаваны да 25-годдзя тэатра. Дык ужо тады адзначалася, што "так, сапраўды, наш тэатр будаваўся хутка (яго пабудавалі за два гады) і таму ён патрабуе рэканструкцыі".

— Вы можаце штосці запранаваць у гэтай сітуацыі?

— У будаўнікоў нашага драмтэатра на вагончыку напісана: "Тэрмін заканчэння будаўніцтва —

снежань 1998 года". Хаця б за год да заканчэння можна сабраць інспекцыйную нараду з удзелам аблвыканкама, ўпраўлення культуры, гарадскога ўпраўлення капітальнага будаўніцтва, гарвыканкама, будаўнічага трэста № 17, прадстаўнікоў магілёўскай і мінскай Белрэстаўрацыі, ўпраўлення капітальнага будаўніцтва Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь і, зразумела, прадстаўнікоў магілёўскага абласнога драматычнага тэатра. Можна, разам мы зможам запранаваць нешта карыснае.

Маё глыбокае перакананне, што будаўнічыя работы сёлета можна было скончыць. Гэтую пазіцыю я ўжо неаднаразова выказваў, але складаецца ўражанне, што яна камусьці невыгодная.

— Але пакуль вы тут. Таму ўзнікае пытанне:

## 3 ГІСТОРЫІ...

Будынак Магілёўскага абласнога драматычнага тэатра ўзведзены ў 1886 — 88 гг. паводле праекта архітэктара П. Камбурава і інжынера В. Мільяноўскага. Будаўніцтва пачалося пачатак фарміравання Тэатральнай плошчы горада. Цяглыны прамавугольнага будынка мае складаную аб'ёмна-прасторавую кампазіцыю. У планіраваным вырашэнні цэнтральнае месца займае прамавугольная глядзельная зала з закругленай задняй сцяной. У кампазіцыі галоўнага фасада дамінуюць дзве вежы, тамбур і тэраса над ім пры ўваходзе, да якога вядзе двухбаковая лесвіца. У архітэктурным дэкоры фасада выкарыстана спалучэнне адкрытай кладкі з чырвонай цэглай і белых атынкаваных дэталей псеўдаарускага стылю (зубчыкі, сухарыкі, кагошнікі і сандрыкі ў абрамленні аконных праёмаў і нішаў розных формаў). Першы спектакль у тэатры адбыўся 15 мая 1888 года.

як тут вам жывецца?

— У будынку Дома палітасветы разам з намі знаходзіцца абласная філармонія. Пры вялікай павазе адзін да аднаго мы пераходзім адзін аднаму.

— Выступы вашага тэатра не застаюцца па-за ўвагай глядача?

— У нас склаліся вельмі добрыя стасункі з жыхарамі горада і вобласці, ад іх паступае даволі шмат заявак на спектаклі. Стараемся па магчымасці выступаць у розных гарадах.

**P.S.** Яшчэ цікавы факт: асноўны сродкі на рэканструкцыю будынка драмтэатра былі атрыманы дзякуючы кіраўніку Магілёўскага аблвыканкама Аляксандру Кулічову, які пераканаў Аляксандра Лукашэнку скарыстоўваць на рэстаўрацыю грошы ад продажу канфіскаванай гарэлкі.



прычына зараз вызначаецца інжынерамі.

— Новая і старая часткі, як яны суадносяцца, наколькі гарманічна выглядае ўся кампазіцыя?

— Старая частка захоўваецца амаль на сто працэнтаў. З тыльнага боку з'явіліся падсобныя памяшканні, сцэнічная частка, унутраны дворык (накштальт летняга тэатра пад адкрытым небам) — усё гэта выглядае вельмі гарманічна. Свядома не рабілася падробка новай часткі пад старую, іх можна будзе адрозніць, не ў гэтым была мэта. Галоўнае, што важны для горада і ўсёй Беларусі помнік архітэктуры і культуры будзе адноўлены і будзе функцыянаваць.

— Калі аб'ектыўна, ці будуць закончаны работы да адзначанага тэрміну — 110-годдзя пабудовы тэатра?

— Мне б не хацелася, каб рэканструкцыя "падганялася" пад юбілей. На рэканструкцыі нельга весці вялікія аб'ёмы работ, тут ёсць сваё спецыфіка, шмат ручной работы. Можна было б сабраць на аб'екце шмат людзей і рабіць усё вельмі хутчэй, але такое магчыма толькі на новай будоўлі, а не на рэстаўрацыі старога будынка. У рэшце рэшт, можна правесці юбілей у будынку, які яшчэ рэстаўруецца, — гэта даволі часта робіцца за мяжой. Я не хачу, каб здадзены да нейкага юбілея аб'ект пачаў развальвацца адразу пасля гэтага юбілея.

## У СТЫЛІСТЫЦЫ ПЕРШАПАЧАТКОВАГА ВАРЫЯНТА

На пытанні газеты "Культура" адказвае старшыня Дзяржаўнай інспекцыі па ахове гісторыка-культурнай спадчыны Дзмітрый БУБНОЎСКІ.

— Ці з'яўляецца будынак Магілёўскага абласнога драматычнага тэатра гісторыка-культурнай спадчынай?

— Так, з'яўляецца. Хоць пра яго мала хто ведае, пра яго не так шмат пішуць, але гэта тым не менш не зніжае яго каштоўнасці. Увогуле Магілёў — гэта вельмі цікавы горад з цяжкім лёсам і ўнікальнай спадчынай. Ён неаднаразова знішчаўся, але ў ім захавалася шмат цікавых аб'ектаў: чаго варта ансамбль Мікольскага манастыра і Магілёўскі абласны драматычны тэатр, які несумненна з'яўляецца лепшым мастацкім будынкам у горадзе.

— Зараз вядзецца рэканструкцыя і будаўнічыя работы па аднаўленні тэатра. Як вы ацэньваеце сам праект і ход работ?

— Хоць і не ў першым варыянце, са зменамі і дапаўненнямі, што палепшыла яго вартасць і якасць, праект быў узгоднены на дзяржаўным узроўні і таму адпавядае ўсім патрабаванням. Да выканання работ я стаўлюся вельмі паважліва. Улічваючы аб'ём і значнасць аб'екта, вытрымліваецца належны ўзровень.

— Ці адпавядае праект рэканструкцыі захаванню гістарычнага каларыту будынка?

— Так, каларыт захоўваецца. Але разам з тым паліпшаюцца функцыянальныя якасці тэатра. Усё, што дадаецца новага да гістарычнага будынка, дадаецца ў стылістыцы першапачатковага варыянта...

— Да старога будынка дарабляецца шмат новых прыбудов, якія функцыянальна неабходныя для дзейнасці тэатра, але ці не губляецца першапачатковы гістарычны выгляд будынка?

— Дапаўненні будуць для сцэнічнай каробкай, фасад застаецца першапачатковым. Я лічу, што зменны ў праекце цалкам абгрунтаваны, прыстасаванне гістарычных каштоўнасцяў да новых умоў патрабуе ўнясення нейкіх новых элементаў. Тут спрацоўвае функцыянальны падыход. У адносінах да тэатра — гэта сцэнічны прыстасаванні. Калі не рабіць гэтых змен, то будуць абмежаваныя магчымасці тэатра, рэжысёры не змогуць шмат чаго зрабіць. Спектаклі будуць менш захваленымі, відэавішчымі. Мы не можам цалкам захаваць тое, што было раней. Калі ўзяць, напрыклад, які-небудзь замак, мы ж не можам паставіць на яго вежы гарматы і да іх прыставіць гарнізон салдат у адпаведным гістарычным адзенні. Гэта было б вельмі цікава, але для вывешвання вельмі складана. Што ж тычыцца змен у архітэктурнай пабудове тэатра, то тут спрацоўвае своеасаблівы закон, што чалавек больш ярка ўспрымае тое, што знаходзіцца на першым плане, а тое, што

размешчана дзесьці ў глыбіні кампазіцыі, губляе сваю актуальнасць і яркасць. Рэканструкцыя гістарычных аб'ектаў вельмі складаны працэс. Праекціроўшчыку даводзіцца балансаваць на вельмі маленькім прасторава-часавым прамежку. Невялікае адхіленне ў той ці іншы бок можа кардынальна змяніць успрыняццё аб'екта, але часам гэтыя адхіленні вельмі неабходныя. Тут цэлая сваёй навука.

— 15 мая гэтага года тэатру споўніцца 110 гадоў. Меркавалася, што ўсе работы будуць скончаны да гэтага тэрміну. Ці лічыце вы неабходным "падганяць" рэканструкцыю гістарычных аб'ектаў да нейкіх юбілейных дат?

— Я разумею, пра што вы гаворыце. Я таксама за тое, каб усё было зроблена якасна, але ў адносінах да нейкага гістарычнага аб'екта і, у прыватнасці, да будынка Магілёўскага абласнога драматычнага тэатра было б вельмі добра, каб рэканструкцыя адбылася да юбілея і гэты юбілей быў адзначаны непасрэдна нейкай пастаноўкай. Я ведаю, што калі будаваўся Дрэздэнскі оперны тэатр і работы былі зроблены толькі напалову, пачаўся распродаж білетаў на першую пастаноўку, і дата яе была дакладна вядомая. Можа, справа ў тым, што немцы могуць больш дакладна класіфікаваць графік работы, але нашыя спецыялісты нічым не горшыя. Таму я спадзяюся, што ўсё будзе зроблена якасна і ў тэрмін.



## МЫТНІКІ РАТУЮЦЬ КУПАЛЫ

Сваю характарыстыку рэканструкцыі Магілёўскага абласнога драматычнага тэатра ад імя ўпраўлення культуры Магілёўскага аблвыканкама даў вядучы інжынер Сяргей КУЦ.

— Пытанне аб рэканструкцыі тэатра ўздымалася за апошнія дваццаць гадоў неаднаразова. Улічваючы, што ў 70-я гады сродкі выдаткоўваліся Міністэрствам культуры ў досыць абмежаванай колькасці, немагчыма было ажыццявіць праект у тым памеры, у якім хацелася б вобласці. Першапачатковы праект быў зроблены нашым інстытутам "Магілёўграмадзянпраект". Галоўны архітэктар праекта Уладзімір Кузняцоў. Праект быў дастаткова грунтоўны і ўключаў у сябе вялікія аб'ёмы працы. Але вобласць гэтых сродкаў адшукваць не магла. Міністэрства культуры пасля разгляду праекта выдаткоўваць сродкі адмовілася. Атрымалася, што на нейкі перыяд тэатр застаўся без будынка. У тым стане, у якім будынак быў на той перыяд, ён заставацца не мог, бо цяжка было працаваць артыстам, цяжка было ажыццяўляць нейкія вытворчыя пытанні. Трэба было шукаць нешта іншае. На ўзроўні абласнога кіраўніцтва прымалася некалькі рашэнняў. Меркавалася павялічыць вытворчыя цэхі, каб хоць неяк аблегчыць працу трупы, або вынесці гэтыя вытворчасці з будынка тэатра. Гэта ж зноў патрабавала значных грашовых сродкаў. Атрымлівалася, што выдаткаваць вялікія сродкі на праект, які не задавальняў грамадства горада і тэатр, не мела сэнсу.

— Як вядзецца рэканструкцыя будынка тэатра?

— Каштарыс рэканструкцыі 100 мільярдаў рублёў. 50 — на рэстаўрацыю, 50 — на будаўніцтва. Зроблена — дзесьці на 15 мільярдаў будаўніцтва і на 3 — 5 мільярдаў рэстаўрацыі. Работы па рэстаўрацыі і будаўніцтве выконваюць два генеральныя падрадчыкі — будтрэст № 17 "Лаўсанбуд" і дзяржаўнае прадпрыемства "Магілёўрэстаўрацыя". Асноўнае дзякуючы вобласці. Першы ўзнос на рэстаўрацыю (4 мільярды рублёў) ад Міністэрства культуры мы атрымалі толькі ў 1997 годзе, а дагэтуль работы вяліся цалкам на сродкі вобласці. Хочацца, каб будаўнічыя работы добра спалучаліся з рэстаўрацыйнымі, каб ніхто нікога не чакаў. Але на сёння будаўніча частка праекта выконваецца значна лепш.

— Вас задавальняе якасць працы?

— Будаўнікі працуюць вельмі добра. Бригада досыць прафесійная. Яны ўжо маюць вопыт працы на падобных складаных аб'ектах. Што датычыцца рэстаўратараў, то, на жаль, іх тэмпы і якасць нас не надта задавальняюць.

— Праблемы з матэрыяламі ў будаўніцтве і рэстаўратараў ёсць?

— Да прыкладу, досыць доўга мы выбіралі цэглу. Былі на розных заводах Расіі. Прывозілі адтуль узоры, паказвалі будаўнікам. Але выбіраць цэглу, што выбяраецца ў літоўскім горадзе Яшунай. Дарэчы, летась адна такая цагляная каштавала каля долара.

Яшчэ падчас праектавання ўзнікла праблема з пакрыццём даху, тое, што гэта будзе не чорнае жалеза, зразумела было адразу. Меркавалася зрабіць ацынкаваны дах, пафарбаваць яго адпаведнымі фарбамі, але ўлічваючы, што гэта помнік архітэктуры і культуры, хацелася зрабіць яго знешні выгляд яркім і запамінальным. Прышлі да высновы, што было б добра пакрыць асноўныя купалы, якія відаць здалёк, меддзю. Знайсці медзь павінна было ўпраўленне культуры аблвыканкама, у той час гэта было вельмі складана. Зусім выпадкова выйшла на магілёўскую мытню — ні для кога не сакрэт, што праз беларускую мяжу робяцца спробы нелегальнага правозу каларовых металаў, у тым ліку і медзі. Дзякуючы кіраўніцтву мытні і праваахоўным органам мы займелі так неабходны нам метал. А далей, як гаворыцца, справа тэхнікі — на металургічным заводзе ў Расіі былі зроблены адпаведныя пласціны.

— Як вядзецца будаўніцтва новай часткі тэатра?

— У новай частцы будзе размешчана сучаснае абсталяванне: асвятляльнае і гукавое, таму тут вельмі складаны аб'ём работы, складаныя інжынерныя работы. Хацелася б, каб якасць будаўніцтва была як мага больш высокай, на жаль, гэтага не заўсёды ўдаецца дасягнуць.

— Калі не задавальняе кваліфікацыя падрадчыкаў, ці нельга знайсці іншых?

— Гэта вельмі складанае пытанне. Калі будуць новыя будаўнікі, дык будуць і новыя каштарысы. А па-другое, коней на пераправе не мяняюць, тым больш, што на замену спатрэбіцца час, якога нам і так нестae. Мы вельмі баімся, што праз два гады будаўнікі закончаць усе свае работы і сыдуць, а рэстаўратары будуць працаваць яшчэ гадоў дваццаць. Мы ж хочам, каб усё было гарманічна, каб аб'ект быў здадзены ў комплексе.

## КУДЫ ПАДЗЕЦА АКЦЁРУ?

У сілікатным доміку для будаўнікоў сядзеў за канцылярскім сталом прараб БУ-58 Міхаіл ГАЛІНОЎСКІ — у касцы і целагрэйцы. Адчувалася, што за ягоным сталом нешта абмяркоўваюць, магчыма, "на хуткую руку" п'юць гарбату, а пасля адразу на аб'ект — на будоўлю новых карпусоў драмтэатра.

— На сённяшні момант як з фінансаваннем вашых работ?

— Фінансаванне было ў поўным памеры. І, памойму, летась прафінансавалі нас добра. Хоць цяпер я не выключаю сітуацыю, што грошы, накіраваныя менавіта на гэтае будаўніцтва, пусцілі і па іншых аб'ектах, таму мы не атрымалі нейкіх матэрыялаў. Але ў свой час, калі тут была запасыка па работах, каб людзі не стаялі, наш трэст перакідаў грашо-



выя сродкі з іншых аб'ектаў.

— Якія сродкі ўжо ўкладзены ў будоўлю?

— Я не ведаю лічбаў за ўвесь перыяд будаўніцтва. Магу толькі сказаць, што летась грошы на заробкі нам выплочвалі па факту выканання пэўнага аб'ёму работ. Праўда, грошы на

матэрыялы мы атрымлівалі з запасаў.

— Дык прастаяў у вас не бывае?

— Вялікіх не. Канечне, тут можна было б працаваць лепш. Але для гэтага трэба, безумоўна, большае фінансаванне.

— Што вы можаце сказаць пра сваіх суседзяў-рэстаўратараў?

— Ну, дрэннага я сказаць нічога не магу. Але, канечне, зробленыя імі работы, як кажуць, маглі б быць лепшыя. Можа ў іх працуе недастаткова колькасць людзей? Думаю, што ім яшчэ патрабуюцца працаўнікі альбо варты падоўжыць тэрміны здачы аб'ёму работ.

— Дырэктар тэатра Віктар Куржалаў выка-

заў такую думку, што было б няблага ўводзіць драмтэатр у эксплуатацыю па частках. Каб збудаваную частку тэатра ўводзіць у першую чаргу, а другую, што рэстаўруецца, праз нейкі час. Тады калектыву тэатра змог бы засяліцца ў гэтым годзе.

— Так, размова была, каб нейкія памяшканні падрыхтаваць і даць магчымасць акцёрам тут працаваць. Бо Дом палітасветы для тэатра проста не прыстасаваны. Яны хочуць сюды перасяліцца, але, праўда, тут не будзе залы для глядачоў. У акцёраў ёсць жаданне атрымаць хаця б пакой пад інвентар. Мы паабяцалі, што па магчымасці пойдзем насустрач. Пакуль у будынку няма аконных блокаў, каналізацыі — сёлета гэта ўсё будзе рабіцца.

— У вас ёсць адчуванне важнасці, надзвычайнасці сваёй працы, бо вы я працуеце над тэатрам?

— Канечне. Нездарма ж сюды накіроўваюцца лепшыя будаўнікі. Да прыкладу, тут працаваў бригадзірам заслужаны будаўнік Рэспублікі Беларусь Аляксей Макараў. Многае з таго, што сёння бачаць магіляўчане і госці Магілёва, калі праходзяць ля новых карпусоў тэатра, зроблена пад ягоным кіраўніцтвам.

Аўтары матэрыялаў разгорткі Міхась БАШУРА і Зміцер ВОЛКАЎ.



РЭСТАЎРАЦЫЯ ТАМ РАДЫ



3 XII з'езда кампазітараў Беларусі

## МУДРАСЦЬ ВЫБАРУ

У другім сімфанічным канцэрце з'езда кампазітараў 18 студзеня прагучалі творы, напісаныя ў апошнія гады. Як і заўсёды, у такіх справаздачных канцэртах аўтары імкнуліся паказаць тое, што, на іх думку, найбольш яскрава адлюстроўвае іх творчыя памкненні, выяўляе накірунак пошукаў або з'яўляецца вынікам шматгадовай духоўнай працы. І калі для Уладзіміра Дарохіна (Пазма для аркестра) і Галіны Гарэлавай (Канцэрт для трамбона) гэтае выступленне перад слухачамі не мела прынцыповага значэння як з'явы ў іх творчым жыцці, то пра іншых двух аўтараў — асобная гаворка.

Малады кампазітар Алех Хадоска і прызнаны мэтр Генрых Вагнер закарнулі вельмі тонкую матэрыю — інтанацыйны пласт народнай музыкі, які ў прафесійным мастацтве ўжо аброс добра распрацаванымі формамі і метадамі ўвасаблення, сваёй знакавай сістэмай і традыцыямі, стылістыкай, якая стала прыкметай пэўнага часу. Ужо сам зварот да гэтай тэматыкі, асабліва калі народная песня дзецца, як цытата, тоіць небяспеку. Але, як бачым, тая шырокая плынь, што захапіла ў свой вір кампазітараў на цэлае стагоддзе, хвалі якой то ўдзяліліся, то ападалі, дакацілася амаль да трэцяга тысячагоддзя і сёння вабіць нашых сучаснікаў сваімі нераскрытымі таяніцамі і патэнцыйнымі магчымасцямі.

Сімфанічная паэма "Сымон-музыка" Алехы Хадоскі, цалкам удалы твор маладога аўтара, спадабаўся слухачам сваёй чысцінёй гукалісу, пазнавальнасцю вобразаў і сюжэтных хадом, даверлівасцю і шчырасцю інтанацыі. Аўтар паказаў дасканаласць валодання драматургіяй, заснаванай на літаратурным сюжэце і добрым веданні творчасці папярэднікаў.

У гэтым перайманні няма нічога заганага, бо яно сведчыць аб трапяткіх адносінах аўтара да нацыянальнай спадчыны, падкрэслівае пераемнасць традыцыі і цалкам натуральнае развіццё маладога таленту.

БЕЛАРУСКАГА  
САЮЗА  
КАМПАЗІТАРАЎ

нае развіццё маладога таленту.

Калі Алеху Хадоску чакае наперадзе яшчэ доўгі прафесійны шлях блукання па пакутах і творчых спакусах, то для Генрыха Вагнера, які плённа працаваў ва ўсіх складаных і простых формах і жанрах, авалодаў усімі таямніцамі прафесіі, зварот да народнай песні — покліч сэрца, падзяка зямлі, якая дала яму жыццёвы прытулак, узгадвала яго. Да народнай песні, танца, мелодыі за сваё багацце творчае жыццё кампазітар звяртаўся неаднойчы. Маленькія дзеткі пачынаюць вучыцца музыцы, іграючы прасценькія апрацоўкі для фартэпіяна. Дарослыя выконваюць канцэртныя фантазіі і варыяцыі. Народная песня стала стрымжнем знакамітай сімфанічнай паэмы "Вечна жывыя", сюіты "Родныя напевы", Канцэрта для хору.

Усе гэтыя творы лагічна прывялі да стварэння Чацвёртай сімфоніі, дзе любоў да Беларусі, яе народа, яго песні падкрэслена словам Канстанцыі Буйло. Мелася пэўная рызыка ў выкарыстанні не проста цытаты вядомага твора, а поўнага выкарыстання песні, любімай беларусамі ўсяго свету, лірычнага гімна нацыі.

За словамі "Люблю наш край, старонку гэту..." крыецца і гісторыя і душа як усяго народа, так і асобнага чалавека са сваім жыццём і сваімі адчуваннямі. У чатырох частках сімфоніі Г. Вагнера разгортваюцца старонкі жыцця і пачуццяў лірычнага героя. Усё ў сімфоніі як мае быць: роз-

дум змяняецца жанравымі сценамі (I частка), хмаркі драматызму разганяюцца свежым паветрам стыхій танца (II частка), натуральна, цытаванне непрыкметна змяняецца тонка стылізаванай пад народную аўтарскай тэмай (III частка), якая ў сваім варыяцыйным развіцці дасягае ўсё большай прасторы і вышыні. Вяртае на зямлю ўсё тая ж шчыmlівая, такая родная ўсім мелодыя. Пры ўсёй маеі насцярожанасці павінен прызнаць, што аўтар пераканаўна адолеў пастаўленую творчую задачу, і на гэты раз цытаванне прыйшлося да месца. Становішча ратуе тое, што жывы чалавечы голас у асобе народнага хору з'яўляецца не дзеля дэкларавання ідэі, не як дэкаратыўны элемент. Ён удзельнічае раўнапраўна і віртуозна ў шматгалосіі сімфанічнага аркестра, ва ўсіх складаных драматургічных ператварэннях і ўвасабленнях, лагічна працягвае сцэнічнае жыццё і прыходзіць да канчатковых высноў. Хор пад кіраваннем народнага артыста Беларусі Міхаіла Дрынеўскага выяўляе сябе надзвычай гнутка і высакародна, інтанацыйна і дынамічна выверана, аркестр пад кіраванствам Анатоля Лапунова спраўляе незвычайнаму сугуччу і садзейнічае гарачаму прыёму новага твора.

У кожнага мастака надыходзіць час, калі хочацца выказаць самае галоўнае і важнае. Якую форму выбраць для гэтага, які жанр, якія знайсці словы?

Сталы майстар наўмысна выбраў яшчэ даволі рэдкі сінтэтычны жанр сімфоніі, спалучанай з хорам і паэтычным словам. Можна толькі павіншаваць мастра з творчай смеласцю, удачай і мудрым выбарам.

Віктар ВОЙЦК,  
кампазітар

**P.S.** Сёлета 17 студзеня ў Доме літаратара адбылося пленарнае пасяджэнне XII з'езда Беларускага Саюза кампазітараў. Старшынёй праўлення адзінадушна быў абраны народны артыст СССР, народны артыст Беларусі кампазітар Ігар Лучанок.

В.В.

ДРАМА СА  
"ШЧАЎКУНКОМ"

Зразумела, з героем казкі Гофмана "Мышыны кароль..." нічога больш драматычнага за тое, што ўжо адбылося, здарыцца не можа. І тым не менш, сустрэча маленькіх глядачоў з персанажам навагодняй казкі "Шчаўкунко" — заўсёды падзея ў дзіцячым жыцці.

Сцэна сталічнага тэатра-студыі кінаакцёра падарыла на Раство вялікім і маленькім аматарам тэатра драматургічную версію знакамітага твора. Мяркую, што прафесійны крытык пасля прагляду спектакля рэжысёра Сяргея Палашчанка будзе ўражаны не менш за дзіця, якое ўпершыню назірае навагоднія цуды ператварэння цацак у людзей. І гэта — таксама падзея.

Калі на прэс-канферэнцыі журналісты не пачулі пра "смажаныя" факты, аздобленыя акцёрскімі плёткамі пра нараджэнне чарговага спектакля, дык ад сябе я мушу дадаць: мастак Ніна Гурло, Леанід Пруднікаў і рэжысёр Сяргей Палашчанка (эпатажны, на мой погляд) стварылі за адзін (!) месяц не толькі казачную феэрыю, але і подзвіг. Безумоўна, выхаваны глядач запятаецца пра музыку. Бо нават знясіленага змаганнемі Шчаўкунка цяжка сабе ўявіць без гукаў з аднайменнага балета Пятра Ілліча Чайкоўскага. Лішне казаць пра асацыяцыі і мае асабістыя дзіцячыя ўражанні, калі ўпершыню пачула знакамты "Танец феі Дражэ"... Адначасу толькі, што музыку для драматычнага спектакля напісаў вядомы беларускі кампазітар Алех Залётнеў. Інсцэніроўка, дзялогі належачыя пярэ маладога драматурга Алёны Палашчанкавай, жонкі рэжысёра. Дарэчы, нахонт "пачуцця локця" і генетычнага кода: ролю Мары выконвае 14-гадовая Ганна Казючыца — дачка таленавітага акцёра Юрыя Казючыцы, які пайшоў ад нас пяць гадоў таму.

Я не ўтрымалася ад спакусы паставіць перад Аняй Казючыцай некалькі пытанняў.

— Ці пойдзеш ты бацькавым шляхам?

— Безумоўна. Праз два гады, пасля заканчэння школы, мяркую паехаць у Маскву, каб паступаць у знакамітую "шчэпкінскую" вучэльню. Як тата.

— Ты надзвычай падобная знешне да свайго бацькі: бялая, колер вачэй...

— Дзякуй. Я толькі цяпер усвядоміла ролю дачкі тэатральнага акцёра — майго таты. Увогуле, пачынаю спасцігаць самастойна акцёрскае жыццё. Аб іншым нават і не мару. А фатаграфія з вашай газеты, што змешчана ў артыкуле "Мой тата — Амфітрыён", і дасюль стаіць на пісьмовым сталё ў маім пакоі...

— Казачных поспехаў табе, дачушка непаўторнага Амфітрыёна беларускай сцэны.

Жанна ВАСАНСКАЯ



Сям'я акцёра Юрыя Казючыцы. 1993 год. Фота з архіва "К".

МУЗЕЙНАЙ  
СПРАВЕ  
ВУЧАЦА  
Ў ГОРАДЗЕ-  
МУЗЕІ

За сваё дваццацігадовае існаванне Беларускай універсітэт культуры выхаваў не адно пакаленне мастацтвазнаўцаў, бібліятэкараў, акцёраў, рэжысёраў і іншых супрацоўнікаў у сферы культуры.

У апошнія гады наспела вялікая неабходнасць у падрыхтоўцы спецыялістаў па музейнай справе. Тры гады таму першыя студэнты БУК пачалі нялёгкі шлях па авалодванні гэтай цікавай прафесіяй. На першых курсах ішло азнаёмленне з тэарэтычнай часткай сваёй спецыялізацыі. Але ж які музейшчык без практыкі?

Сёлета ўпершыню дзякуючы дэкану факультэта бібліятэчна-інфармацыйных сістэм БУК Алёгу Трусаву мы, студэнты гэтай новай спецыялізацыі, мелі магчымасць прайсці практыку не па экспанатах і фотаздымках, а ў "жывым музеі" — горадзе Гродна.

На працягу месяца студэнты знаёміліся з архітэктурнымі помнікамі горада, такімі, як Стары замак на Замкавай гары, Барысаглебская царква, фарны касцёл Вітаўта.

У хатцы-музеі "Гарадніца" мы даведаліся аб вялікім унёску ў развіццё горада вядомага мецэната, гаспадарчага дзеяча Антонія Тызенгаўза (1733 — 1785 гг.). Па ягонай ініцыятыве заснаваны Гродзенскія каралеўскія мануфактуры, пабудаваны гродзенскія дамы Тызенгаўза, адкрыты тэатр і Кадэцкі корпус, медычная школа.

Пабачылі мы і самую старажытную аптэку на Беларусі, якая была пабудавана ў XII стагоддзі. Яна дзейнічае і дасюль, адначасова з'яўляючыся музеем з унікальнымі экспанатамі фармакалогіі тых часоў... Мы адчулі дух старажытнасці, што пануе ў горадзе. Практыка сапраўды надала імпульс да працягу вучобы!

Людміла  
ПЕТРУЛЕНІТЭ,  
студэнтка БУК.

Злева направа: Арсен Ваніцкі, старшыня Беларускага таварыства дружбы, і Чжао Сідзі.

У Беларускім таварыстве дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі адбылася вечарына з нагоды 6-й гадавіны ўсталявання дыпламатычных адносін паміж Кітайскай Народнай Рэспублікай і Рэспублікай Беларусь. У ёй узялі ўдзел Першы намеснік міністра замежных спраў РБ Сяргей Мартынаў, Пастаянны і Паўнамоцны прадстаўнік РБ у СНД Сяргей Пасахаў, старшыня таварыства "Беларусь — Кітай" пэат Анатоль Вярцінскі, супрацоўнікі пасольства Кітая і кітайскія спецыялісты, якія працуюць у Мінску, актывісты таварыства "Беларусь — Кітай".

Напрыканцы вечарыны Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол КНР Чжао Сідзі ўручыў Беларускаму таварыству дружбы падарунак — відэаапаратуру і кінапраектар.

Наш кар.  
Фота Генадзя ЖЫНКОВА"ВЫДАННІ БЕЛАРУСКАГА  
ЗАМЕЖЖА"

**Пад такой назвай Музеем гісторыі Магілёва арганізавана выстава ў памяшканні Магілёўскай абласной бібліятэкі.**

На выставе з фондаў музея прадстаўлены каля 100 арыгіналаў выданняў 50 — 90-х гадоў XX ст., выданных беларусамі ў Англіі, ЗША, Італіі, Іспаніі, Германіі, Канадзе, Францыі. Гэта мастацкая, гістарычная, музыкальна-рэлігійная літаратура, перыядычныя выданні: "Беларусь", "Царкоўны пашлавец", "Голас царквы", "Летапісец", "Божым шляхам", паштоўкі, канверты, буклеты, выставы, карты Беларусі, выдадзеныя нашымі сусродзіцамі, якія па волі лёсу апынуліся за межамі Бацькаўшчыны, але дбалі аб сваім унёску ў навуку і развіццё яе культуры. У

фонды музея ўсе гэтыя выданні трапілі ад дырэктара Беларускага інстытута навукі і мастацтва (БІНІМ) Вітаўта Кіпеля (ЗША), Юркі Васілеўскага (ЗША), айца Аляксандра Надсана (Англія) і іншых. Уступную даведку да выставы напісаў В.Кіпель.

29 снежня 1997 г. на адкрыццё выставы прыйшло шмат студэнтаў філфака і гістфака Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта, выкладчыкі, бібліятэчныя работнікі. Перад імі выступіў дэкан універсітэта, сябра Саюза пісьмемнікаў Беларусі Яраслаў Клімуш, які распавёў пра гісторыю беларускага друку ў замежжы, адзначыўшы, што беларусы за мяжой, незалежна ад палітычных поглядаў і рэлігійнай прыналежнасці, вялі актыўную грамадс-

кую і выдавецкую дзейнасць. Дарэчы, і на выставе прадстаўлены беларускія рыма-каталіцкія, грэка-каталіцкія выданні і выданні Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай царквы (БАПЦ), пратэстантаў. Заслужаны дзеяч культуры Беларусі Валянцін Ермаловіч падзяліўся сваімі ўспамінамі аб Алесі Салаі, з якім вучыўся ў адной школе, якому чытаў свае першыя вершы. Акрамя вершаў на адкрыццё выставы, якую аформіў мастак Мікалай Цітоў, гучала беларуская музыка XVI — XVII стст. у выкананні цымбалах студэнтаў Магілёўскага педфака Беларускай акадэміі музыкі А.Архіпавай і В.Дзядкоўскай.

Найбольшы інтарэс з боку глядачоў выклікалі

кнігі Н.Арсенневай, У.Глыбіна, Б.Рагулі, А.Салаўя, "Запісы" БІНІМа, С.Брагі, А.Багровіча, М.Куліковіча, падручнікі на беларускай мове для дапаможных канадскіх школ, зборнікі "Ля чужых берагоў", да ўгодкаў БНР і іншыя выданні.

Падобная выстава — першая на Магілёўшчыне. Абласная бібліятэка перададзена частка выданняў, якія меліся ў музеі ў некалькіх асобніках. Выстава будзе працаваць да сярэдзіны лютага 1998 г., каб усе, хто жадае, мелі магчымасць дзякуючы абласной бібліятэцы не толькі пабачыць, але і пачытаць выданні беларускага замежжа.

Ігар ПУШКІН,  
дырэктар Музея  
гісторыі Магілёва.





Віцебскі мастак, разьбяр па дрэве і скульптар Аляксандр Слепаў стаў нядаўна пераможцай конкурсу, прысвечанага 120-годдзю з дня нараджэння К.Малевіча.

Фота Аляксандра ХІТРОВА, БелТА.

## У СКАРБОНКУ "ЗДРАЎНЁВА"

У тым і цуд нашага жыцця, што яно перайначваецца час ад часу. І ўжо калісьці забароненыя кнігі займаюць сваю нішу ў культурным жыцці Беларусі.

...Канец 20-х гадоў — цяжкі час для беларускай культуры і навукоўцаў, што прысвяцілі сваё жыццё адраджэнню нацыянальнага духу і свядомасці.

Сярод іх Усевалад Ігнатюк, беларускі гісторык, у свой час — нарком асветы, стваральнік падручніка "Кароткі нарыс гісторыі Беларусі". Пад уплывам марксісцкага часу Ігнатюк грэшны некаторай неаб'ектыўнасцю ў выкладанні гістарычных фактаў, але ж гэта быў першы школьны падручнік па гісторыі нашай краіны.

Аркадзь Смоліч вядомы нам не толькі як палітычны дзеяч перыяду аднаўлення беларускай дзяржаўнасці, а таксама як аўтар "Геаграфіі Беларусі".

Успамінаецца аўтар "Роднага слова" Сцяпан Некрашэвіч — беларускі мовазнаўца. Яму належыць шэраг навуковых прац у галіне беларускага правапісу і напрацовак навуковай тэрміналогіі. Праз год пасля прызначэння на пасаду віцэ-прэзідэнта АН БССР ён быў сасланы ў Удмурцыю. У 1937 годзе — расстраляны.

Такі ж трагічны лёс напаткаў і іншых аўтараў

названых падручнікаў. У Ігнатюк быў зняты з усіх пасадак, выключаны з партыі. Зняважаны хлуслівымі абвінавачваннямі прэзідэнт АН Беларусі ў 1931 годзе скончыў жыццё самагубствам. Акадэмік А. Смоліч быў расстраляны ў 1938 годзе.

Падручнікі гэтых навукоўцаў былі забаронены на доўгія дзесяцігоддзі, замкнуты ў спецховішчы, частка іх была знішчана.

І вось цяпер, напрыканцы 1997 года, падручнікі, выдадзеныя ў 20-я гады, з'яўляюцца ў вітрынах краязнаўчага музея Віцебска на часовай выставе "Апошнія паступленні музея".

Але ж галоўнае напярэдадз. У свой час старшы навуковы супрацоўнік музея В.Шышанаў, працуючы ў Віцебскім абласным архіве, азнаёміўся з цікавай папай — "Спісам маёмасці здраўнёўскай школы" (яна размяшчалася ў будынку былой сядзібы І.Я.Рэпіна). У ім быў пералік названых вышэй падручнікаў, па якіх займаўся здраўнёўскі дзеці. В.Шышанаў звярнуўся за дапамогай у аддзел абменна-рэзервовых фондаў Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі і атрымаў аналагі падручнікаў, якія, прыйдзе той час, зоймуць сваё месца ў пастаяннай экспазіцыі адноўленага музея-сядзібы "Здраўнёва" мастака І.Я.Рэпіна.

Эла ДРУЖКОВА  
Віцебск

## АЙЧЫННЫЯ ПІРАТЫ І ГАЛІВУДСКІ "ТЫТАНІК"

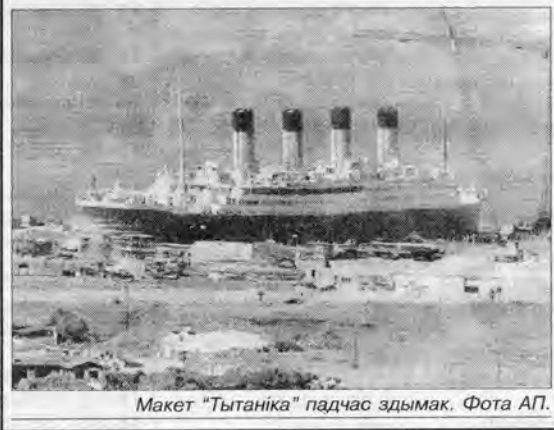
Нарэшце дачакаліся айчынныя кінагурманы экраннай (гэта значыць някаснай) відэакопіі карціны рэжысёра Джэймса Камерана "Тытанік". Прэм'ера самай дарагой стужкі ў гісторыі кінамастацтва, здымкі якой абышліся ў 200 мільёнаў долараў, адбылася ў ЗША напрыканцы снежня. І што цікава, амаль за 10 дзён пракату стужка акупіла палову каштарысу фільма. Дарэчы, па камп'ютэрных эфектах "Тытанік" пакінуў далёка ззаду славы фільм Стывена Спілберга "Парк юрскага перыяду" — 550 сцэн пры дапамозе камп'ютэрнай графікі супраць 80! Джэймс Камеран працягвае ставіць рэкорды і далей: 165 дзён было адведзена на здымачны час, 1,5 мільёна долараў прадзюсеры выдаткавалі толькі на музычнае афармленне гэтага грандыёзнага эпічнага палатна. Між іншым, усё тэа ж кампанія "XX стагоддзе — Фокс" і "Парамаунт" не менш славу таму Кевіну Костнеру адлічылі на славы "Падводны свет" усяго 175 мільёнаў долараў.

Адным словам, 43-гадовы Камеран, які "нараджаў" такія папулярныя стужкі, як "Бездань", "Тэрмінатар-2", "Сапраўдная мана", толькі пацвердзіў рэпутацыю рэжысёра, які "на дробязі не разменьваецца".

Сюжэт карціны добра вядомы. Але новыя лініі ў паводзінах персанажаў,

пасажыраў суперлайнера-забойцы, трымаюць увагу гледачоў 3 гадзіны. Сярод 1678 пасажыраў "Тытаніка" арыгінальна пабудаваны дзве цэнтральныя ролі ў выкананні Леанарда Ды Капрыа і Кэйт Уінслет. Ён — мастак, пісаны прыгажун, а Яна — жонка вядомага багача. Але філэдэльфійскай арыстакратцы ніхто не перашкаджае пакахаць мастака. Акрамя айсберга ў водах Паўночнай Атлантыкі, які ў ноч з 14 на 15 красавіка 1912 года "нараджаў" страшэнную катастрофу. Хачу падкрэсліць, што экранізаваць легенду пра "Тытанік" кінамайстры свету намагаліся больш за дзесяць разоў. Аднак, на мой погляд, па мастацкіх задумках і тэхнічных магчымасцях стужка Камерана можа прэтэндаваць на поспех не меншы, чым фільмы пра Джэймса Бонда ці "Знесеныя ветрам". Чаго толькі каштуе 235-метровая копія судна, якая саступае арыгіналу ўсяго на 10 працэнтаў! А штучнае возера з 64 мільёнамі літраў вады і з падводнымі камерамі... Карацей, усіх пікантных падрабязнасцяў падчас стварэння карціны не маю намеру пералічваць, бо стужку цікава глядзець. Асабліва, калі ў хуткім часе і на мінскіх відэарынках "усплыне" сапраўдны відэаварыянт у колеры, адаптаваны для хатніх праглядаў.

Жанна ВАСАНСКАЯ



Макет "Тытаніка" падчас здымак. Фота АП.

## ДЫРЫЖЫРУЕ СЭР ПІТЭР МАКСВЕЛ ДЭВІС...

Сёння Дэвіс прызнаны вядучым англійскім кампазітарам. Аўтар шматлікіх твораў, ён здолеў дамагчыся раўнавагі, спалучыўшы яскравую спатэральнасць і складаную музычную мову сярэдневяковай містыкі і сучаснага аскетызму.

Сэр Пітэр, з'яўляючыся працэнтнікам устойлівых музычных нормаў, быў амаль культавай постацю, але з тае пары паступова стаў прадстаўніком гэтай нормы брытанскай музыкі.

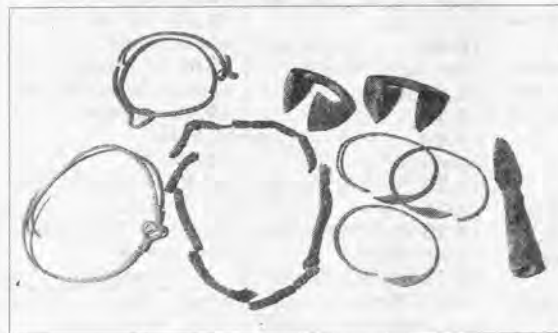
Больш за 150 з напісаных кампазітарам твораў ужо былі выкананыя, у тым ліку опера "Тавернер і Уваскрэшэнне", балет "Саламея", Скрыпачны канцэрт і Канцэрт для трубы з аркестрам, чатыры сімфоніі, дзве камерныя оперы "Маяк" і "Страсці святога Магнуса", музыка для тэатра, оперы для дзяцей "Папалуха" і "Два скрыпачы".

Сэр Пітэр Максвел Дэвіс заснаваў фестываль "Агні Лондана" і быў ягоным артыстычным дырэктарам усе гады існавання фестывалю з 1967 па 1987. Ён стаў ля вытокаў фестывалю Святога Магнуса на Аркнейскіх астравах, быў ягоным артыстычным дырэктарам у 1977 — 1986, а потым прэзідэнтам. У 1988 годзе ён зрабіў вялікі тур па ЗША, выступіўшы ў дзесяці гарадах Амерыкі.

Музыка Максвела Дэвіса занатаваная шматлікімі вядомымі фірмамі гуказапісу. Сэр Пітэр Максвел Дэвіс даў адзін канцэрт з Расійскім нацыянальным аркестрам у вялікай зале Маскоўскай кансерваторыі, дзе дырыжыраваў сваімі творами: Танцы Макдональда, Канцэрт для трубы з аркестрам, Сімфонія № 5, Вяселле ў Оркні на ўзыходзе сонца.

Андрэй БЯРЭЗІН,  
наш уласны  
карэспандэнт  
у Маскве.  
Фота аўтара.

## ЗНАХОДКА АРХЕОЛАГАЎ



Фрагменты скаргу, знойдзенага ля вёскі Вежкі Дубровенскага раёна Віцебскай вобласці.

Унікальныя рэчы пашчасціла знайсці беларускім археолагам ля вёскі Вежкі Дубровенскага раёна Віцебскай вобласці. Гэты скарг складаецца з бронзавых жаночых упрыгожанняў.

Навукоўцы Інстытута гісторыі Нацыянальнай Акадэміі навук Беларусі знайшлі каля дзесяці старажытных ювелірных вырабаў. Яны былі загорнуты ў анучу. "Упакоўка", праляжаўшы ў зямлі 13 стагоддзяў, спархнела, але затое



Малодшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі Нацыянальнай Акадэміі навук Беларусі Юрый Каласоўскі. Усе раскопкі адбыліся пад ягоным кіраўніцтвам.

ўпрыгожанні выдатна захаваліся да нашых дзён. Сярод знойдзеных упрыгожанняў — два бранзалеты, шыйныя грыўны, скроневыя прысценкі, фрагменты галаўнога вянца.

Скарг можна датаваць VII стагоддзем новай эры. Знаходка стала для беларускіх археолагаў сенсацыяй года.

Фота Віктара  
ТАЛОЧКІ, БелТА.

## Аляксандра Васілеўна НІКАЛАЕВА

Беларускае харэаграфічнае мастацтва панесла цяжкую страту — 16 студзеня 1998 года на 92 годзе пайшла з жыцця выдатная балерына і педагог, народная артыстка Беларусі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі СССР Аляксандра Васілеўна Нікалаева.

А.В.Нікалаева скончыла Ленінградскае харэаграфічнае вучылішча ў 1929 годзе. З 1934 па 1960 працавала ў Дзяржаўным тэатры оперы і балета БССР у якасці вядучай балерыны. Мастацтва А.В.Нікалаевай вызначалі яркі тэмперамент, псіхалагічная праўдзівасць, высокая тэхніка танца.

Яна была першай выканаўцай вядучых партый у беларускіх балетах, а таксама з поспехам увасабляла мастацкія вобразы класічных твораў. Сярод яе роляў

— Зося ў балете "Салавей" М.Крошнера, Надзея ў "Князь-возеры" В.Залатарова, Адылія ў "Лебядзіным возеры" П.Чайкоўскага, Кітра ў "Дон Кіхоте" Л.Мінкуса і інш. Усе створаныя ёю вобразы вылучаюцца яркай нацыянальнай характэрнасцю, вялікай унутранай сілай і жаночай абаяльнасцю. А.В.Нікалаева была ўзнагароджана ордэнамі "Знак пашаны" і Працоўнага Чырвонага Сцяга. Вяла актыўную педагогічную работу ў якасці мастацкага кіраўніка Беларускага харэаграфічнага вучылішча, потым — педагога, апошнія гады працавала балетмайстрам Мінскай народнай студыі класічнага танца.

У гэтыя дні мастацкая грамадскасць рэспублікі развітваецца з выдатнай балерынай. Яе творчасць — гэта яркая старонка ў беларускай культуры. Яе

спадчына — гэта яе вучні і артысты, якія ніколі не забудуць урокі Майстра.

Міністр культуры Рэспублікі Беларусь А.Сасноўскі, першы намеснік міністра культуры У.Рылатка, народны артыст СССР М.Яроменка, народны артыст СССР В.Елізар'еў, народны артыст СССР В.Роўда, народны артыст СССР А.Саўчанка, народная артыстка Беларусі В.Гаявая, народны артыст Беларусі М.Дрынеўскі, заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь А.Анісімаў, заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь В.Дудкевіч, заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь С.Картэс, старшыня Беларускага саюза тэатральных дзеячаў А.Дудараў.



**Панядзелак,  
26 студзеня****Беларускае  
тэлебачанне**

7.00 Добрай раніцы, Беларусь!  
8.00 Рэзананс.  
8.50 Тэлебарометр.  
9.05 "Сёння з вамі..."  
9.45 Дзіцячы экран. Тэлебачанне.  
10.40 "Індаба". Тэле-серыял.  
11.10 Здароўе. "Алергія — хвароба XXI стагоддзя".  
11.35 Абібок.  
12.05 Тэлеанігатар.  
12.25 "А музыка гу-чыць..."  
13.00, 15.00, 18.00, 24.00 Навіны.  
13.15 Маст. фільм "Я буду чакаць..."  
14.40 Параграф.  
15.15 Відэакурс ня-мецкай мовы.  
15.35 ТБ — школе.  
15.55 Дзіцячы экран. Мультфільм.  
16.05 "Напярэдадні будучыні".  
16.30 Рэгіён.  
17.05 Тэлеаніс.  
17.20 "Анталогія бел-ларускай паэзіі". Дак. фільм.  
17.30 Гасці ў дом.  
18.20 "Індаба". Тэле-серыял.  
18.55 Беларускі хіт-парад.  
19.00 "Сёння з ва-мі..."  
19.40 Калыханка.  
20.00 Панарама.  
20.55 "Смяяцца — не грэх".  
21.15 Фільмы нашай памяці. "Любоў Арло-ва".  
22.40 Трэці тайм.  
23.10 Беларускі дом. Спадчына.  
23.40 Крымінальная хроніка.  
0.15 Грэка-рымская барацьба. Чэмпіянат Беларусі.  
0.45 Серыял "Чац-вёрка нечаканых на-хлебнікаў".

**ГРТ**

17.00, 0.10 Навіны.  
17.20 "Ракавая спад-чына".  
18.00 Надвор'е.  
18.05 Гадзіна пік.  
18.30 Угадай мело-дыю.  
19.00 Панядзелак з Познерам. Праграма "Мы".  
19.45 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час.  
20.40 Серыял "Пол-тэргейст".  
21.45 Мая Плісецкая ў серыі "Жыццё вы-датных людзей".  
22.15 Спектакль "Жаніцтва".  
0.20 Праграма пера-дач.

**"Расія"**

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Весткі.  
7.00, 22.55 Дзяжур-ная часць.  
7.15 Тавары — пош-тай.  
7.20 "Стронг" прад-стаўляе.  
7.25 На заметку.  
7.30 Грошы.  
7.45 Графаман.  
7.55 Праваслаўны календар.  
8.00 "Аншлаг" і К.  
9.05 "Санта-Барба-ра". Серыял.  
13.35 Камедыя Тома Лоу "Сезон падаткаў" (ЗША).  
15.30 "Маленькі ба-дзяга". Дзіцячы серы-ял (Канада).  
16.30 Красворт.  
17.00 Гісторыя адной падзеі.  
17.15 Меладрама "Поезд да Брукліна".  
19.30 Падрабязнас-ці.  
19.45 "Санта-Барба-

ра". Серыял.  
20.50 Доўганы-шоу.  
21.20 Серыял "Гра-фія дэ Мансаро".  
23.15 Аўта-шоу.  
23.40 Прагноз на-двор'я.

**"Культура"**

7.00 Музычны экс-промт.  
7.15, 13.00, 19.30, 23.00 Навіны культу-ры.  
7.35 "І з вамі зноў я". Дак. фільм.  
8.50 П. Чайкоўскі. Фрагменты з оперы "Юген Анегін".  
9.00, 11.00, 15.00, 17.00 Навіны.  
9.05 А. Чэхаў. "Квет-кі запозненыя".  
10.40 "Музычная хроніка".  
11.05 Партрэты вы-датных людзей. "Ус-ходні факультэт".  
11.35 "У кожнай кар-ціне сонца". мастак С. Цыганю.  
12.05 Спектакль "Пер Гюнт".  
14.10 "Культура га-радоў свету". Стак-гольм.  
14.20 Тэлесуфлёр.  
14.35 Свет авіяцыі. "Паветраны дывер-тысмент".  
15.05 Серыял "Чэ-ленджэрс".  
15.30 "Падарожжа ў часе".  
16.25 "Лукамор'е".  
16.45 Кіберкультура.  
17.05 "2003". Да 300-годдзя Санкт-Пе-цярга.  
17.15 Міжнародны агляд.  
17.45 "Скарбы Пе-цярга".  
18.00 "Дакумент-ан-талогія". "Да шчаслі-вай гавані". Рэжысёр В. Ерафееў.  
19.15 Цуда-казка.  
19.50 Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 1-я серыя.  
20.55 "І мінуў год..."  
20.55 "Памяці Алеся Адамо-віча".  
21.40 "Г. Пісарэнка на фестывалі "Сне-жаньскія вечары С. Рыхтэра".  
22.05 "Парыжскі ча-сопіс". "Ганна і Ама-дэ".  
22.40 Начны гасць.  
23.20 Музычны экс-промт.

**НТБ**

5.00, 9.00 Сёння ра-ніцай.  
8.05 Серыял "Прыві-ды".  
9.10 Учора ў "Выні-ках".  
10.10 Вынікі. Спорт.  
10.40 "Усяго" з Вікта-рам Шандаровічам.  
11.00, 13.00, 15.00 Сёння ўдзень.  
11.20 "Чыста англій-скае забойства".  
13.30 Крымінальная драма "Ты загінеш на Зафарынасе" (Іспа-нія).  
15.20 "Вуліца Се-зам".  
15.50 Серыял "Ка-ханне і тайны Сансет Біч".  
16.40 Самыя гучныя злчынствы XX ста-годдзя.  
17.10 У запас.  
17.20 Крымінал.  
17.35 Футбольны клуб.  
18.00, 21.00 Сёння ўвечары.  
18.40 Герой дня.  
19.00 Д. Сігал і Г. Джэксан у камедыі М. Фрэнка "Нешта боль-шае" (ЗША).  
21.50 Серыял "Шэ-рыф з пекла" (ЗША).  
22.40 Сённячка.  
23.15 Сёння апоўна-чы.  
23.40 Сінеманія: усё пра кіно.

**Аўторак,  
27 студзеня****Беларускае  
тэлебачанне**

7.00 Добрай раніцы, Беларусь!  
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.40 Навіны.  
8.15 "Сёння з вамі..."  
8.50 Музычны ан-тракт.  
9.05 ТБ — школе.  
9.25 "Вас выклікае Спартландыя".  
10.15 Пераход.  
10.45 "Індаба". Тэле-серыял.  
11.10 Акалада.  
11.40 Вока. Пра рэ-кламу і не толькі...  
12.00 Чацвёртае вы-мярэнне.  
12.25 Зорная ростань.  
13.10 "Дзве прыгоды Лемюэля Гулівера". Спектакль.  
14.10 Творцы.  
14.40 "Макаёнка, 9".  
15.15 ТБ — школе.  
15.35 Дзіцячы экран. "Я малюю".  
15.50 Мультфільм.  
16.30 Урок Н. Нава-жылавай.  
17.00 "Гісторыя ў асо-бах". Дак. фільм.  
17.10 Шматгалоссе.  
17.30 Дак. фільм "Чыстыя рукі".  
18.20 "Індаба". Тэле-серыял.  
18.55 Беларускі хіт-парад.  
19.00 "Сёння з вамі..."  
19.40 Калыханка.  
20.00 Панарама.  
20.55 "Смяяцца — не грэх".  
21.15 Маст. фільм "Каператый "Палібю-ро", ці Будзе доўгім развітанне".  
22.50 Міжнародныя спартыўныя навіны.  
23.10 Музыка без ме-жаў.  
23.55 КВЗ.

**ГРТ**

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 24.00 Навіны.  
8.15 "Ракавая спадчы-на".  
9.00 Праграма "Мы".  
9.45 Схеманарама.  
10.20 Хатняя бібліятэ-ка.  
10.30 Угадай мело-дыю.  
11.15 Праграма "ра-зам".  
14.20 "Ружовая пантэ-ра".  
14.55 Шчаслівы выпа-дак.  
15.40 "Новыя прыгоды Робін Гуда".  
16.10 ...Да шаснацца-ці і старэйшым.  
16.30 Вакол свету.  
17.20 "Ракавая спад-чына".  
18.00 Надвор'е.  
18.05 Гадзіна пік.  
18.30 Угадай мело-дыю.  
19.00 Тэма.  
19.45 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час.  
20.40 "Сартак" — чэ-мпіён".  
21.55 Маст. фільм "Адзіная".  
23.40 Футбол.

**"Расія"**

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Весткі.  
7.00, 22.55 Дзяжурная часць.  
7.15 Тавары — пош-тай.  
7.20 Свет здароўя.  
7.25 На заметку.  
7.30 Грошы.  
7.45 Графаман.  
7.55 Праваслаўны ка-лендар.  
8.00 Дыялогі пра жы-вёл.  
9.05 "Санта-Барбара".  
13.35 Меладрама "Вочы".  
15.05 "Ле Монці".  
15.30 "Маленькі ба-дзяга". Дзіцячы теле-серыял.  
16.30 Каханне з пер-шага погляду.  
17.05 Маст. фільм "Старэйшая сястра".  
19.30 Падрабязнасці.  
19.45 "Санта-Барба-ра".  
20.50 "Сабачы свет".

Серыял.  
21.20 "Графія дэ Мансаро".  
23.15 Гукавая дарож-ка.  
0.05 Прагноз на-двор'я.

**"Культура"**

7.00 Музычны экс-промт.  
7.15, 13.00, 19.30, 23.00 Навіны культу-ры.  
7.30 Праграма пера-дач.  
7.35 Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 1-я серыя.  
8.40 "Век сённяшні, век мінулы". Пятроўка.  
9.00, 11.00, 15.00, 17.00 Навіны.  
9.05 "Г. Пісарэнка на фестывалі "Снежань-скія вечары С. Рыхтэ-ра".  
9.30 "Дакумент-ан-талогія". "Да шчаслівай гавані".  
10.45 "Скарбы Пецярга".  
11.05 "Літаратура. Паэзія".  
11.35 Спектакль "Акампаніатар".  
12.00 Законаспаскі манастыр.  
12.30 Акро ў прыроду.  
13.20 Культура гара-доў свету.  
13.30 "Погляд з ар-кестра".  
14.15 "Век сённяшні, век мінулы".  
14.30 Ноу хау.  
15.05 Серыял "Чэлен-джэрс".  
15.30 "Падарожжа ў часе".  
16.00 "Гэты дзіўны свет".  
16.25 "Лукамор'е".  
16.45 Кіберкультура.  
17.05 "2003". Да 300-годдзя Санкт-Пецярга.  
17.10 "Рускі маёнтак".  
17.35 "Нязгасныя зор-кі".  
18.00 Дак. фільмы.  
18.55 "М. Майскі на фестывалі "Снежань-скія вечары С. Рыхтэ-ра".  
19.20 Цуда-казка.  
19.50 Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 2-я серыя.  
20.55 "БДТ: учора, сёння, заўтра". Частка 1-я.  
21.50 Запаліце свеч-кі.  
22.00 "Музычная хро-ніка".  
22.40 Начны гасць.  
22.55 Праграма пера-дач.  
23.20 Музычны экс-промт.

**НТБ**

5.00, 9.00 Сёння ра-ніцай.  
8.05 Серыял "Прыві-ды".  
9.15 Крымінал.  
9.35 "Рускі век".  
10.00 Тэлегульня "Зразумей мяне".  
10.30 Я і мой сабака.  
11.00, 13.00, 15.00 Сёння ўдзень.  
11.20 "Стары тэлеві-зар".  
13.20 Камедыя "І сла-ны бываюць няверныя" (Францыя).  
15.20 "вуліца Сезам".  
15.50 Серыял. "Кахан-не і тайны Сансет Біч".  
16.40 Самыя гучныя злчынствы XX стагод-дзя. "Асада Сідней-стрыт" (Вялікабрыта-нія).  
17.10 У запас.  
17.20 Крымінал.  
17.35 Футбольны клуб.  
18.00, 21.00 Сёння ўвечары.  
18.40 Герой дня.  
19.00 Крымінальна-псіхалагічная драма "Глыбокае прыкрыццё" (ЗША).  
21.50 Серыял "Шэ-рыф з пекла" (ЗША).  
22.40 Сённячка.  
23.15 Сёння апоўна-чы.  
23.40 "На шляху да Нагана".  
0.10 Тэніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі.

**Серада,  
28 студзеня****Беларускае  
тэлебачанне**

7.00 Добрай раніцы, Беларусь!  
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 24.00 Навіны.  
8.15 "Сёння з вамі..."  
8.50 Музычны ан-тракт.  
9.05 ТБ — школе.  
9.25 Відзёма-нявідзё-ма.  
10.30 Бялтон.  
12.35 "Індаба". Тэле-серыял.  
13.10 "Спектр. Гале-рэі XX стагоддзя".  
13.30 Бялтон.  
15.15 Відэакурс ня-мецкай мовы.  
15.35 "5х5".  
16.05 Навакольнае асяроддзе.  
16.35 Памежжа.  
17.00 Маналог.  
17.30 Лёс мой і на-дзея.  
18.30 "Індаба". Тэле-серыял.  
18.55 Беларускі хіт-парад.  
19.00 "Сёння з вамі..."  
19.40 Калыханка.  
20.00 Панарама.  
20.55 "Смяяцца — не грэх".  
21.15 "Кола", "У ча-канні". Маст. фільмы: "Усім дзякуй". Дак. фільм.  
22.40 Зроблена ў Бе-ларусі.  
22.55 Цёмны пакой.  
23.20 Каралеўскае палыванне.  
0.15 Дзёнік чэмпі-ната Еўропы па бялто-ну.  
0.45 Серыял "Чацвёр-ка нечаканых нахлеб-нікаў".

**ГРТ**

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.45 Навіны.  
8.15 "Ракавая спадчы-на".  
9.00 Тэма.  
9.45 У свеце жывёл.  
10.25 Джэнтльмен-шоу.  
11.15 Праграма "Ра-зам".  
14.20 "Ружовая пантэ-ра".  
14.45 Класная кампа-нія.  
15.15 Покліч джун-гляў.  
15.40 "Новыя прыго-ды Робін Гуда".  
16.10 ...Да шаснацца-ці і старэйшым.  
16.30 Вакол свету.  
17.00 Навіны.  
17.20 "Ракавая спад-чына".  
18.00 Надвор'е.  
18.05 Гадзіна пік.  
18.30 "Залатая ліха-манка".  
19.10 Чалавек і закон.  
19.45 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час.  
20.40 Супербаявік "Смяротны бой".  
22.40 Дак. дэтэктыў "1964 год. Страх над сталіцай: справа "Масгаз".  
23.25 Футбол.

**"Расія"**

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Весткі.  
7.00, 22.55 Дзяжур-ная часць.  
7.15 Тавары — пош-тай.  
7.20 Медыцынскі вес-нік.  
7.25 На заметку.  
7.30 Грошы.  
7.45 Графаман.  
7.55 Праваслаўны ка-лендар.  
8.00 Маскі-шоу.  
8.30 "Сабачы свет". Серыял.  
9.05 "Санта-Барба-ра".  
13.35 Маст. фільм "Насланне".  
15.30 "Маленькі ба-дзяга". Дзіцячы серы-ял.  
16.30 Красворт.  
17.00 Гісторыя адной падзеі.  
17.20 Кінакамедыя "Не хачу жаніцца".

19.30 Падрабязнасці.  
19.45 "Санта-Барба-ра".  
20.50 Сам сабе рэжы-сёр.  
21.20 "Графія дэ Мансаро". Тэлесеры-ял.  
23.15 Жывая калек-цыя.  
0.05 Прагноз на-двор'я.

**"Культура"**

7.00 Музычны экс-промт.  
7.15, 13.00, 19.30, 23.00 Навіны культу-ры.  
7.35 Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 2-я серыя.  
8.40 "Тэатр аднаго мастака". З. Серабра-кова.  
9.00, 11.00, 15.00, 17.00 Навіны.  
9.05 Клаўдзія Шуль-жэнка. Перадача 2-я.  
9.35 Дак. фільмы "Дзё-нік мастацтва", "Опера", "Паралельная таналь-насць", "Vixi".  
10.30 "Рускі маёнтак". "Астаф'ева".  
11.05 "Музыка і ба-лет". "Брава, Лейфер-кус!".  
11.35 Спектакль "Шэ-рачка з машэрачкай".  
12.00 В. Моцарт. Кан-цэртная сімфонія. Частка 1-я.  
12.15 "Пакуль любяць і памяць". А. Вярэйскі.  
13.20 "Культура гара-доў свету".  
13.35 "З любоўю да музыкі".  
14.30 Лад жыцця.  
15.05 Серыял "Чэлен-джэрс".  
15.30 "Падарожжа ў часе".  
16.25 "Лукамор'е".  
16.45 Кіберкультура.  
17.05 "2003". Да 300-годдзя Санкт-Пецярга.  
17.10 Акадэмія спор-ту.  
17.30 "Разцом і пэнд-злем". "Міфы аб Пе-цяргаў".  
18.00 "Хто мы?" "Сказ пра святую Русь".  
18.40 "Куміры". "Ма-дэрн".  
19.20 Цуда-казка.  
19.50 Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 3-я серыя.  
20.55 "БДТ: учора, сё-ня, заўтра". Частка 2-я.  
21.55 "Дзень нара-джэння Паганеля". Спектакль.  
22.40 Начны гасць.  
23.20 Музычны экс-промт.

**НТБ**

5.00, 9.00 Сёння ра-ніцай.  
8.05 Серыял "Эміг-ранты".  
9.15 Паліцэйскія буд-ні.  
9.30 Герой дня без галыштука.  
10.00 Тэлегульня "Зразумей мяне".  
10.30 Лялькі.  
10.40 Асяроддзе.  
11.00, 13.00, 15.00 Сёння ўдзень.  
11.20 "Стары тэлеві-зар".  
13.20 Маст. фільм "На сваёй зямлі".  
15.20 "Вуліца Сезам".  
15.50 "Каханне і тай-ны Сансет Біч" (ЗША).  
16.40 Самыя гучныя злчынствы XX стагод-дзя. "Леапольд і Лоуб". Забойства дзеля агульных адчуванняў".  
17.10 У запас.  
17.20 Крымінал.  
17.35 Футбольны клуб.  
18.00, 21.00 Сёння ўвечары.  
18.40 Герой дня.  
19.00 Баявік "Сміт па мянушцы Ураган" (ЗША).  
21.50 Серыял "Шэ-рыф з пекла" (ЗША).  
22.40 Сённячка.  
23.15 Сёння апоўна-чы.  
23.40 Тэніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі.

**Чацвер,  
29 студзеня****Беларускае  
тэлебачанне**

7.00 Добрай раніцы, Беларусь!  
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.05 Навіны.  
8.15 "Сёння з вамі..."  
8.50 "Прэм'ера песні.  
9.00 "Навагодняя каз-ка будзе сніцца ўвесь год".  
10.25 Тураб'ектыў.  
10.45 "Індаба". Тэле-серыял.  
11.10 Каралеўскае па-ляванне.  
11.50 "Бенефіс".  
12.30 "А музыка гу-чыць..."  
13.15 Маст. фільм "Я, следчы..."  
14.40 Шматгалоссе. Народы Беларусі: гі-сторыя, культура, быт.  
15.10 ТБ — школе.  
15.35 Тэле-шоу.  
15.50 Мультфільм.  
16.30 Роднае слова.  
17.00 Педагагічны эк-ран.  
17.25 Чацвёртае вы-мярэнне.  
18.20 "Індаба". Тэле-серыял.  
18.55 Беларускі хіт-парад.  
19.00 "Сёння з вамі..."  
19.40 Калыханка.  
20.00 Панарама.  
20.55 "Смяяцца — не грэх".  
21.15 Жак-Клод Вам Дам у маст. фільме "Дваіны ўдар" (ЗША).  
23.15 Крок. Праграма для моладзі.  
23.45 Гісторыя кахан-ня. Алена і Уладзімір Бухцімавы.  
0.05 Навіны.  
0.20 Акалада. Музы-ка-забаўляльная пра-грама.  
0.50 "Чацвёрка неча-каных нахлебнікаў". 16-я серыя.

**ГРТ**

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.55 Навіны.  
8.15 "Ракавая спадчы-на".  
9.00 Чалавек і закон.  
9.35 Пакуль усе дома.  
10.15 Хатняя бібліятэ-ка.  
10.25 "Гэтыя забав-ныя жывёлы".  
11.15 Праграма "Ра-зам".  
14.20 "Неверагодныя прыгоды Джоні Квес-та".  
14.45 Класная кампа-нія.  
15.10 Лего-го!  
15.40 "Новыя прыгоды Робін Гуда".  
16.05 "50х50".  
16.30 Вакол свету.  
17.20 "Ракавая спад-чына".  
18.00 Надвор'е.  
18.05 Гадзіна пік.  
18.30 "Гэтыя забав-ныя жывёлы".  
19.05 "У пошуках стра-чанага". Леанід Гайдзі.  
19.45 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час.  
20.40 Камедыя "Дзе-лавья людзі".  
22.25 "Каскадэры. Свет трукаў".

**"Расія"**

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Весткі.  
7.00, 22.55 Дзяжурная часць.  
7.15 Тавары — пош-тай.  
7.20 "Стронг" прад-стаўляе.  
7.25 На заметку.  
7.30 Грошы.  
7.45 Графаман.  
7.55 Праваслаўны ка-лендар.  
8.00 Своечасова.  
8.30 Сам сабе рэжы-сёр.  
9.05 "Санта-Барбара".  
13.35 Лірычная каме-дыя "Нявеста з Пары-жа".  
15.05 Настройце ваш арганізм.  
15.30 "Маленькі ба-дзяга". Дзіцячы теле-



серыял.  
**16.30** Каханне з першага погляду.  
**17.00** Гісторыя адной падзеі.  
**17.20** Драма "Каханне па заказу".  
**19.30** Падрабязнасці.  
**19.45** "Санта-Барбара".  
**20.50** "Так, пан міністр". Серыял.  
**21.20** "Графіня дэ Мансаро".  
**23.15** Подыум д'АРТ.  
**23.40** Лепшыя гульні НБА.  
**0.20** Прагноз надвор'я.

#### "Культура"

**7.00** Музычны экспромт.  
**7.15, 13.00, 19.30, 23.00** Навіны культуры.  
**7.35** Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 3-я серыя.  
**8.40** Акадэмія спорту.  
**9.00, 11.00, 15.00, 17.00** Навіны.  
**9.05** Лад жыцця.  
**9.35** "Разцом і пэндзлем".  
**10.05** "Куміры". "Мадэрн".  
**10.45** "Век сённяшні, век мінулы".  
**11.05** "Вяўленчае і прыкладнае мастацтва".  
**11.35** Доследы ў вершах і прозе.  
**12.30** Спектакль "Чароўнае крэсла".  
**13.20** "Культура гарадоў свету".  
**13.30** "Усе сімфоніі Бетховена". Сімфонія № 4.  
**14.10** Гульня ўяўлення, або Кабінеты Андрэя Косціна.  
**14.40** Фальклорны ансамбль "Батумі".  
**15.05** Серыял "Чаленджэрс".  
**15.30** "Падарожжа ў часе".  
**16.15** Фрагменты з оперы "Званочак".  
**16.25** "Лукамор'е".  
**16.45** Кіберкультура.  
**17.05** "2003". Да 300-годдзя Санкт-Пецярбурга.  
**17.10** 3 жыцця тэатральнага Пецярбурга.  
**18.00** Новае кіно.  
**18.25** Іван Тургенев і Паліна Віардо.  
**19.20** Цуда-казка.  
**19.50** Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 4-я серыя.  
**20.55** "БДТ: учора, сёння, заўтра". Частка 3-я.  
**22.05** "Замест экзамена".  
**22.40** Начны гасць.  
**23.20** Музычны экспромт.

#### НТБ

**5.00, 9.00** Сёння раніцай.  
**8.05** Серыял "Эмігранты".  
**9.15** Свае гульні.  
**9.45** Век футбола.  
**10.15** Перахоп.  
**11.00, 13.00, 15.00** Сёння ўдзень.  
**11.20** "Чыста англійскае забойства".  
**13.20** Крымінальная доама "Вогненная ўспышка" (Аўстралія).  
**15.20** "Вуліца Сезам".  
**15.50** Серыял "Каханне і тайны Сансет Біч".  
**16.40** Дак. серыял "Самыя гучныя злычынствы XX стагоддзя".  
**17.10** У запас.  
**17.20** Крымінал.  
**17.35** Хакейны клуб.  
**18.00, 21.00** Сёння ўвечары.  
**18.40** Герой дня.  
**19.00** Баявік "Снайпер" (ЗША).  
**21.50** Серыял "Шэрыф з пекла" (ЗША).  
**22.40** Сённячка.  
**23.15** Сёння апоўначы.  
**23.40** Тэніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі. Паўфінал.  
**1.10** Баскетбол. Агляд матчаў чэмпіяната НБА.

### Пятніца, 30 студзеня

#### Беларускае тэлебачанне

**7.00** Добрай раніцы, Беларусь!  
**8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.10** Навіны.  
**8.15** "Сёння з вамі..." Віцэ-прэзідэнт НАК Рэспублікі Беларусь Мікалай Ананьёў.  
**8.50** Музычны антракт.  
**9.05** ТБ — школе. Гісторыя Беларусі. 11-ы клас. Пачатак Вялікай Айчыннай вайны на тэрыторыі Беларусі.  
**9.30** Бархатны сезон.  
**10.05** "Індаба". Тэле-серыял (Францыя).  
**10.30** Б'ятлон. Чэмпіянат Еўропы. Мужчыны. Гонка на 10 км.  
**12.00** Аўта-парк.  
**12.10** Музычны салон з Элеанорай Язерскай. "Навагодняя феерыя".  
**13.10** Лёс мой і надзея.  
**13.35** Б'ятлон. Чэмпіянат Еўропы. Жанчыны. Гонка на 7,5 км.  
**15.15** Відэакурс нямецкай мовы. Перадача 24-я.  
**15.35** Мультифільмы.  
**16.10** "Партрэт майго настаўніка". Тэлеаналіз пра дырэктара СШ № 158 Мінска В. Р. Чарнавусяву.  
**16.30** Першы фестываль самадзейнага мастацтва "Беларусь — мая песня". Ансамбль народнай музыкі "Лявонь".  
**17.00** Урок Н. Наважылавай.  
**17.35** Дак. фільм "Дзеці кавалера Джамбатысты Піранезі".  
**18.20** "Індаба". Тэле-серыял (Францыя).  
**18.55** Беларускі хіт-парад.  
**19.00** "Сёння з вамі..." Дэкан тэатральнага факультэта Беларускай акадэміі мастацтваў заслужаны артыст Беларусі Уладзімір Мішчанчук.  
**19.40** Калыханка.  
**20.00** Панарама.  
**20.55** "Смяяцца — не грэх". Забаўляльная праграма "Банка коміксаў".  
**21.15** Д. Сазерленд у маст. фільме "Блукаючая куля" (ЗША).  
**23.00** Абібок.  
**23.30** Аўта-парк.  
**23.40** "Рызыка-версія". Тэлегульня.  
**0.25** Дэбют чэмпіяната Еўропы па б'ятлону.  
**0.55** Серыял "Чацвёрка нечаканых нахлебнікаў" (Францыя).

#### ГРТ

**8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.15** Навіны.  
**8.15** "Ракавая спадчына". Серыял.  
**9.05** Клуб падарожнікаў.  
**9.55** Хатняя бібліятэка.  
**10.05** "Ураза-Байрам". Перадача з Уфійскай саборнай мячэці.  
**11.15** Праграма "Разам".  
**14.20** Фільм-казка "Каралеўства крывых люстэркаў".  
**15.40** Вуліца Сезам.  
**16.10** Футбол. Кубак чэмпіёнаў краін Садружнасці. Паўфінал.  
**17.20** "Ракавая спадчына". Серыял.  
**18.05** Надвор'е.  
**18.15** Здароўе.  
**18.45** Поле цудаў.  
**19.45** Добрай ночы, малышы!  
**20.00** Час.  
**20.40** Вялікія сышчыкі: Каломба ў дэтэктыве "Кандыдат на забойства".  
**22.40** Погляд.  
**23.25** Футбол. Кубак чэмпіёнаў краін Садружнасці. Паўфінал.

#### "Расія"

**6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30** Весткі.  
**7.00, 22.55** Дзяжурная частка.  
**7.15** Тавары — поштай.  
**7.20** Свет здароўя.  
**7.25** На замётку.  
**7.30** Грошы.  
**7.45** Графаман.  
**7.55** Праваслаўны ка-

ляндар.  
**8.00** "Чырвоная кніга". Экалагічная экспедыцыя РТР.  
**8.30** "Так, пан міністр". Камедыіны тэлесерыял (Вялікабрытанія).  
**9.05** "Санта-Барбара".  
**13.35** Меладрама "Пад сузор'ем Паўднёвага Крыжа".  
**15.30** "Маленькі бадзяга". Дэцкіны тэлесерыял.  
**16.30** Красворд.  
**17.00** Гісторыя адной падзеі.  
**17.15** Камедыя "Інкогніта з Пецярбурга".  
**19.30** Падрабязнасці.  
**19.45** "Санта-Барбара".  
**20.50** Гарадок.  
**21.20** "Графіня дэ Мансаро". Тэле-серыял.  
**23.15** Творчы вечар Н. Бабінай.  
**0.05** Прагноз надвор'я.

#### "Культура"

**7.00** Музычны экспромт.  
**7.15, 13.00, 19.30, 23.00** Навіны культуры.  
**7.35** Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 4-я серыя.  
**8.40** Фальклорны ансамбль "Батумі".  
**9.00, 11.00, 15.00, 17.00** Навіны.  
**9.05** Спектакль "Чароўнае крэсла".  
**9.30** Гульня ўяўлення, або Кабінеты Андрэя Косціна.  
**10.10** 3 жыцця тэатральнага Пецярбурга.  
**11.05** "Культура — гісторыя". "Доўгі шлях Піцерыма Сарокіна".  
**11.35** Мастак Андрэй Паздзееў.  
**12.20** Юныя таленты Маскові.  
**13.20** "Культура гарадоў свету".  
**13.35** "Спявацкія б'енале".  
**14.10** "Паміж любоўю і любоўю распяты мой век". М. Цвяткаева.  
**15.05** "Чаленджэрс".  
**15.30** "Падарожжа ў часе".  
**16.25** "Лукамор'е".  
**16.45** Кіберкультура.  
**17.05** "Музыка з Пецярбурга".  
**17.45** Дэмо.  
**18.00** "Лёс, лёсам, пралёс". "Сонм белых княжон". 1-я серыя.  
**19.15** Цуда-казка.  
**19.50** Маст. фільм "Чырвонае і чорнае". 5-я серыя.  
**21.00** Закрыццё III Міжнароднага конкурсу альтыстаў.  
**21.40** "Кінограф". Да 75-годдзя Леаніда Гайдая.  
**22.40** Начны гасць.  
**23.20** Музычны экспромт.

#### НТБ

**5.00, 9.00** Сёння раніцай.  
**8.05** Серыял "Эмігранты" (Швецыя).  
**9.15** Меладрама "Гаджо".  
**11.00, 13.00, 15.00** Сёння ўдзень.  
**11.20** "Старыя тэлевізары".  
**12.30** Час "Ч" з Вольгай Кучкінай.  
**13.20** Дэтэктыў "Месца злычынства" (Германія). Фільм 1-ы.  
**15.20** "Вуснамі дзіцяці".  
**15.50** Серыял "Каханне і тайны Сансет Біч".  
**16.40** Самыя гучныя злычынствы XX стагоддзя. "Забойства Роберта Кенедзі".  
**17.10** У запас.  
**17.20** Крымінал.  
**17.35** Футбольны клуб.  
**18.00, 21.00** Сёння ўвечары.  
**18.40** Герой дня.  
**19.00** Музычны фільм "Вяселле ў Малінаўцы".  
**21.50** Фантастычны фільм "Неверагодны, няўклудны" (ЗША) 1-я серыя.  
**22.40** Сённячка.  
**23.00** У поўнач з Аляксандрам Герасімавым.  
**23.30** Шоу Мікалая Фаменкі "Імперыя страці".  
**0.10** Тэніс. Адкрыты чэмпіянат Аўстраліі. Паўфінал. Мужчыны.

### Субота, 31 студзеня

#### Беларускае тэлебачанне

**7.00** Добрай раніцы, Беларусь!  
**8.00** Навіны.  
**8.20** "Мегрэ вагаецца". Маст. фільм.  
**9.15** Востраў натхнення.  
**9.30** Здароўе. Асаблівае дзіцячае імунітэту.  
**10.00** "Усё нармальна, мама!" Забаўляльная праграма.  
**10.30** Б'ятлон. Чэмпіянат Еўропы. Мужчыны. Гонка праследавання на 12,5 км.  
**11.45** "Сталіца". Рынак працы і праблемы занятасці насельніцтва. Прамая лінія.  
**12.35** Вяршыня свету. Тэлевіктарына.  
**13.00** Зроблена ў Беларусі. Вытворчае аб'яднанне "Гомельдрэў".  
**13.15** Залатыя ключы. Тэлефестываль народнай творчасці.  
**13.50** Пазнай сябе. "Як навучыцца валодаць сабой".  
**14.15** Тэлеспорт.  
**15.15** Дэцкіны экран. "Усмешка Белай каралевы". Тэлепрадстаўленне з удзелам выхаванцаў дзіцячых дамоў і школ-інтэрнатаў Віцебскай вобласці.  
**16.15** "Нерон". Монаспектакль па п'есе Э. Радзінскага.  
**16.35** Ток-шоу "Гэта мая работа". Прафесія — фатограф.  
**17.05** Л. Чурсіна і У. Дваржэцкі ў маст. фільме "Адкрытая кніга". 1-я серыя. "Маладоць".  
**18.40** "3 дакладных крыніцы".  
**19.00** Стадыён для муз. "Шчаслівых стартаў у Нагана".  
**19.40** Калыханка.  
**20.00** Панарама.  
**20.55** М. Жараў і Л. Цалікоўская ў маст. фільме "Блізныты".  
**22.25** Трэці тайм.  
**22.45** Ток-шоу "Карамболь" з удзелам Генадзя Хазанова.  
**23.15** Беларускі хіт-парад. Вынікі тыдня.  
**23.30** Бон тон. Тэлечасопіс моды.  
**23.55** Відэама-нявідэма.

#### ГРТ

**7.00** Прыгодніцкі фільм "Хлеб, золата, наган".  
**8.10** "Разлучаныя". Мультифільм.  
**8.40** Лато-Мільён.  
**8.45** Слова пастыра. Мітрапаліт Кірыл.  
**9.00, 14.00, 16.55** Навіны.  
**9.10** Хатняя бібліятэка.  
**9.30** Музычная пошта.  
**10.05** "Каламбур". Гумарыстычны часопіс.  
**10.40** Смак.  
**11.00** Вяртанне Траццякоўкі. Гісторыя аднаго шэдэўра.  
**11.25** Вострасюжэты фільм "Зямля, да папрабавання".  
**14.20** Ніна Ананіашвілі, Міхаіл Жванецкі ў праграме "Калядная карусель".  
**14.50** "Васіліца Мікулішна". "Садко-Багаты". Мультифільм.  
**15.30** У свеце жывёл.  
**16.10** "Як гэта было". Першы фермер Расіі.  
**17.10** Аркадз Вайнер у праграме "Паддашак Фруціс".  
**17.40** Надвор'е.  
**17.50** Камісар Катані ў серыяле "Спрут-3". 4-я серыя.  
**19.10** Джэнтльмен-шоу.  
**19.45** Добрай ночы, малышы!  
**20.00** Час.  
**20.55** Запрашае Канцэртная студыя "Астанкіна". Эдвард Радзінскі.  
**21.55** Тацяна Дароніна ў фільме "Яшчэ раз пра каханне".  
**23.50** Жыццё ў крэдыт у фільме Джымма Шарыдана "Мая левая нага".

#### "Расія"

**6.00** Ранішні экспрэс.  
**6.50** Мультифільм.  
**7.00** Раніца селяніна.  
**7.30** Мультифільмы.

**7.45** На дарогах Расіі.  
**8.00** Поле зроку.  
**8.25** "Пазваніце Кузю!"  
**8.50** Мультифільм.  
**9.05** "Мак і Матлі". Тэле-серыял.  
**9.25** Добрай раніцы, краіна!  
**10.35** "Ва ўсіх на вуснах".  
**11.10** А. Бачан, А. Шэнгелая, Ш. Калур у музычнай казцы "Чорны прынц Аджуба". 1-я серыя.  
**12.30** Футбол без межаў.  
**13.00, 19.00** Весткі.  
**13.30** Людзі і грошы.  
**14.00** Федэрацыя.  
**15.00** "Закон і парадак". Тэле-серыял (ЗША).  
**16.00** Рускі бой.  
**16.55, 23.55** Прагноз надвор'я.  
**17.00** Зусім сакрэтна.  
**17.55** Мая сям'я.  
**19.45** Да 75-годдзя кінарэжысёра Леаніда Гайдая. Юрый Якаўлеў, Леанід Кураўлеў і Аляксандр Дзіям'яненка ў камедыі "Іван Васільевіч мяняе прафесію".  
**21.30** "Аншлаг" і К.  
**22.30** Тэрэса Расел і Бенджамэн Мойтан у фільме Кена Расела "Распусніца".  
**24.00** Лёгка атлетыка. "Сусветны клас у Маскве".

#### "Культура"

**9.00** Дак. фільм "Эверглейдс — спынены час".  
**9.35** Фільмы "Прырода багатая, але...", "Імунны бар'ер", "Нашадкі Науціліуса".  
**10.35** Ток-шоу "Наўдагад".  
**11.05** Маст. фільм "Развод лэдзі Ікс".  
**12.30** Рэлігійнае жыццё. Хроніка.  
**13.00, 21.00** Навіны культуры.  
**13.25** Спектакль "Старонкі часопіса Пячорына".  
**15.00** Навіны дня. Хроніка чалавецтва.  
**15.15** "Паэт у Расіі больш, чым паэт". Аўтарская праграма Я. Яўтушэнкі.  
**15.40** "Вялікае неба..." Песні А. Фельцмана.  
**16.10** "Успышка". Навіны фестывальнага кіно.  
**16.30** "Паззія садоў". Расказвае Д. С. Ліхачоў.  
**17.00** Навіны.  
**17.05** "2003". Да 300-годдзя Санкт-Пецярбурга.  
**17.10** Блеф-клуб.  
**17.45** "Лёс, лёсам, пралёс". "Сонм белых княжон". 2-я серыя.  
**18.40** "Душой выканааны палёт". Мастак. П. Зальцман.  
**19.00** Антыбукер.  
**19.30** Цуда-казка.  
**19.45** Маст. фільм "Каралі для майё любай".  
**21.20** "Багема". А. Вайда.  
**22.25** Дак. фільм "Парыж, я цябе люблю".

#### НТБ

**7.00** Маст. фільм "Моцны духам". 1-я серыя.  
**8.30** "Горац".  
**9.00** Сёння раніцай.  
**9.10** Мультифільм.  
**9.30** Тэлегульня "Зразумей мяне".  
**10.00** "Дзіўныя вандраванні Геракла".  
**10.45** Ад "Вінта".  
**11.00, 15.00** Сёння ўдзень.  
**11.15** Крымінал.  
**11.35** Камедыіны серыял "Караліна ў Нью-Йорку".  
**12.05** Хакей. "Дынама" (Масква) — "Молат" (Прыкам'е).  
**14.30** Свае гульні.  
**15.15** Серыял "Нью-Йорк. Цэнтральны парк".  
**16.10** Маскі-шоу.  
**17.00** Я і мой сабака.  
**17.30** Герой дня без галыштука.  
**18.00, 21.00** Сёння ўвечары.  
**18.40** Камедыя "Хатні арышт" (ЗША).  
**20.45** Лялькі.  
**21.40** Надоечы-68.  
**22.30** "Усёго".  
**22.50** Мультифільм для дарослых. "Байкі са склепа".  
**23.20** Пра гэта. Ток-шоу.  
**24.00** Тэніс. Фінал. Жанчыны.

### Нядзеля, 1 лютага

#### Беларускае тэлебачанне

**7.00** Добрай раніцы, Беларусь!  
**8.00** Навіны.  
**8.20** "Мегрэ вагаецца". Маст. фільм.  
**9.05** Усё пра ўсё.  
**9.30** "Уся справа ў капелюшы". Забаўляльная-пазнавальная гульня.  
**10.00** Мультифільм.  
**10.10** Тураб'ектыў. Падарожжы, сустрэчы, адпачынак.  
**10.30** Б'ятлон. Чэмпіянат Еўропы. Мужчыны. Эстафетная гонка.  
**12.30** Арсенал. Праграма аб арміі.  
**13.00** "Усё нармальна, мама!" Забаўляльная праграма.  
**13.30** Б'ятлон. Чэмпіянат Еўропы. Жанчыны. Эстафетная гонка.  
**15.15** Сялячане.  
**15.40** АРТ-клуб. Народны артыст СССР Леанід Рахленка.  
**16.15** Зорная ростань. Тэлеконкурс маладых артыстаў эстрады.  
**17.00** Л. Чурсіна і У. Дваржэцкі ў маст. фільме "Адкрытая кніга". 2-я серыя "Прызванне".  
**18.30** Тэлеаналізатар.  
**18.50** "Запрашэнне". Нядзельны вечар з Валерыем Дайнекам.  
**19.40** Калыханка.  
**20.00** Рэзананс.  
**20.50** Тэлебарометр. Прагноз надвор'я.  
**21.05** Стадыён.  
**21.30** Маст. фільм рэжысёра Ж. Бекера "Залатая каска" (Францыя).  
**23.15** Прэм'ера песні.  
**23.30** "У джазе толькі дзяўчаты".  
**23.55** "Калыханка".  
**24.00** Рэзананс.  
**24.10** Рэлігійнае жыццё. Хроніка.  
**24.20** "3 дакладных крыніцы".  
**24.30** Бон тон. Тэлечасопіс моды.  
**24.45** Відэама-нявідэма.

#### ГРТ

**7.00** "Мы з Шэрлакам Холмсам". Мультифільм.  
**7.10** Камедыя "Вусаты нянь".  
**8.30** "Чып і Дэйл спяшаюцца на дапамогу".  
**8.55** Спортлато.  
**9.00, 14.50, 23.10** Навіны.  
**9.10** "Бесталковыя нататкі". Дэм. Крылова.  
**9.30** Пакуль усе дома.  
**10.10** Ранішняя зорка.  
**11.00** Армейскі магазін.  
**11.30** Іграй, гармонік любі!  
**12.00** Сельскі тэлечасопіс.  
**12.30** "Падводная адзеся каманды "Кусто".  
**13.20** Смехапанарама.  
**14.00** Футбол. Кубак чэмпіёнаў краін Садружнасці. Фінал.  
**15.50** "Новыя прыгоды Віні-Пуха".  
**16.15** "Качыныя гісторыі".  
**16.45** Клуб падарожнікаў.  
**17.30** Часопіс "Ера-лаш".  
**17.50** Надвор'е.  
**18.00** "Залатая серыя". "Брыльянтавая рука".  
**19.55** Кінаафіша.  
**20.00** Час.  
**20.35** Мэрылін Манро ў дэтэктыве "Ніагара".  
**22.25** "Сярэбраны шар". Мэрылін Манро.  
**23.25** Яўген Міронаў і Валянцін Гафт у фільме "Анкор, яшчэ анкор!"

#### "Расія"

**6.00** Ранішні экспрэс.  
**6.50** Мультифільм.  
**7.00** Служу Айчыне!  
**7.30** "Там-там". Праграма для падлеткаў.  
**8.25** "Пазваніце Кузю!" Інтэрактыўная дзіцячая гульня.  
**8.50** Мультифільм.  
**9.05** "Мак і Матлі". Тэле-серыял (ЗША).  
**9.25** Добрай раніцы, краіна!  
**10.15** Рускае лато.

**10.55** Свет кніг з Леанідам Кураўлевым.  
**11.15** "Чорны прынц Аджуба". Маст. фільм.  
**12.30** Відэаочнае-неверагоднае. XXI стагоддзе.  
**13.00** Весткі.  
**13.30** Пульс.  
**14.00** Парламенцкая гадзіна.  
**15.00** "Закон і парадак". Тэле-серыял (ЗША).  
**16.00** Дыялогі пра жывёл. "Натуральны адбор".  
**17.00** Мультифільм.  
**17.55** Старая кватэра. 1964 год. Частка 2-я.  
**19.00** Люстэрка.  
**20.10** Урмас От з Алай Пугачовай.  
**21.15** Своечасова.  
**21.45** Бэзавы туман.  
**22.25** "К-2" прадстаўляе: "Хітрыкі-22".

#### "Культура"

**9.05** Дэцкінае ТБ. "Чароўная іголка".  
**9.30** Маст. фільм "Сто дзён пасля дзіцінства".  
**11.00** Фармат.  
**11.20** Вандраванні і вандроўнікі. "Нацыянальныя паркі Амерыкі".  
**11.55** Спектакль "Ноч памылак". 1-я серыя.  
**13.00, 21.00** Навіны культуры.  
**13.20** Спектакль "



## КУЛЬТУРА



граніцах аднаго вельмі сакрэтнага прадпрыемства — Навукова-даследчага інстытута сродкаў аўтаматызацыі. (Абрэвіятура "НДІСА" ў свой час нейкім жартаўніком была расшыфравана як "НДІ Савецкай Арміі".)

— Нягледзячы на тое, што гэта быў самы закрыты інстытут у Беларусі, жыццё там "бруіла", — распавядае Арнольд Пятроў. — У нас былі "гумарыны" — на Першага красавіка, зразумела, — "Навагоднія агенчыкі", турэцкія злёткі, фестывалі і... уласны тэатр. Фестываль нарадзіўся як "гібрид" папулярных у той час турэцкіх спартыўнага накірунку і Клуба Вясельных і Знаходлівых. І не па ўзоры КВЗ, а "на

злосць" КВЗ. Сам я ў свой час уваходзіў у першую зборную КВЗ Беларусі, каманда заняла другое агульнасаюзнае месца ў сезоне 67/68 гадоў. У Мінск прыязджалі Маслякоў і Жыльцова, першыя вядучыя тэлевізійнага КВЗ, і большай славы, чым КВЗ-шнік, тады не было, аўра захаплення акружала кожнага ўладальніка прамакутнага значка з усмешлівым мордачкамі. Але потым у гульніх КВЗ пачалі пераважаць загадзя адпрацаваныя "загатоўкі", зніклі сапраўдныя імпрэвізацыя і дасціпнасць. Насуперак гэтаму, нашы фестывалі былі — поўная разнаменнасць і свабода творчасці для кожнага жадаючага. Ідэя была проста: на "ўікенд" мы выязджалі за горад, у лесе ладзіліся палатныя гарадокі, і два дні (а дакладней, двое сутак, бо і ноччу фестывальнае жыццё не перапынялася) на палатках загадзя сфарміраваныя каманды змагаліся ў дасціпнасці, спрытнасці, выдумцы, мастацкіх і акцёрскіх

зольнасцяў. Фарміраваліся каманды па вытворчых прыкметах, а ўсе арганізацыйныя пытанні вырашаліся на дзіва проста: у пэўны час дырэктар збіраў усіх кіраўнікоў падраздзяленняў і цэхаў на спецыяльную нараду, а потым пісаўся загад аб фестывалі з указаннем "На кантроль Пятрову". Дырэктар, генерал-маёр Ю.Падрэзаў, вельмі любіў гэтую справу. Потым дырэктары мяняліся, але працэс прыпыніць было нельга. Інстытут быў — найбуйнейшы абаронны, і хадзіў жарт, што часам не ўсе ведалі дырэктара, але ўсе ведалі Пятрова.

Цяпер, магчыма, у гэта цяжка паверыць, але часы камуністычнай дыктатуры, безальтэрнатыўных выбараў і аднагалосных галасаван-

— тэатр. Кіраўніком, зразумела, стаў той жа Пятроў. — Тэатр нарадзіўся ў 1977 годзе. Мы назвалі яго "Мінскі мастацка-экспериментальны тэатр" (па-расійску абрэвіятура гучыць "МХЭТ" — амаль што "МХАТ"), бо ён не ўкладваўся ў існаваўшыя рамкі класіфікацыі. Калі пазней нам давалі званне "Народны", гэта нават стала праблемай — тэатр быццам бы і не драматычны, і не музычны. А мы ставілі мюзіклі! У той час мюзіклаў у краіне не было ўвогуле, нават на прафесійнай сцэне. Мы ж ставілі ў гэтым жанры і вядомыя п'есы — напрыклад, "Да трэціх п'еўняў" Шукшына, і ўласныя, аўтарскія — такой была фантастычная камедыя "Адысея Яфіма Цішкіна". У нас быў свой кампазітар — Сяргей

чыца да нашых "данс-гёрлз". Таганкаўцы доўга не маглі зразумець, што мы — самадзейны, прафесійны тэатр, што ўсе мы працуем інжынерамі, тэхнікамі. "І дзяўчаты — інжынеры?" — перапыталі па некалькі разоў. "Рабіце тэатр!" — казалі яны нам. Вядома ж, што і сама Таганка пачалася са студыйнага курса, яны былі "падзвінутыя" на гэтым — нараджаць новыя тэатры. Але асабіста я не адчуваў патрэбы займацца тэатрам прафесійна, мне і асноўная мая праца вельмі падабалася. Я быў канструктарам, потым — галоўным канструктарам вырабу, мне гэта было цікава і за гэта я атрымліваў грошы. А што да мастацкай творчасці, маё славалюбства было задаволена тым, што ўсе навокал ведалі — гэта я прыдумаў і фестывалі, і тэатр. Мы рабілі гэта для сябе, каб было весела, лепш, каб самім стаць лепшымі і цікавейшымі. А калі атрымлівалася на добрым узроўні — дадатковая прыемнасць.

Потым абаронка "жамурывалася", але фестывалі, на маё здзіўленне, на памёрлі камсамольцы з Першамайскага райкама некалькі гадоў ездзілі да нас "інкогніта" і потым прапанавалі перанесці фестывалі спачатку на раённы, потым — на гарадскі ўзровень. Цяпер ужо да нас прыязджаюць каманды і з Віцебскай вобласці, так што, можа, у хуткім часе мастацка-спартыўныя фестывалі стануць — агульнадзяржаўнымі? (Смяецца — не цалкам шчыра.)

"Галоўны канструктар вырабу" (мы, напэўна, ужо не даведаемся, што гэта былі за "вырабы" ў нашай "абаронцы"), выпускнік тэатральнай студыі пры тэатры імя Я. Купалы, рэжысёр першай катэгорыі (тарыфіцыраваны Мінкультам "па сукупнасці"), аўтар і вядучы некалькіх забаўляльных праграм на беларускім тэлебачанні... Нехта бачыў яго кіраўніком талізітэатра на "бых без прававілаў" у нашым рэстаране "Рандэву", другі — з гармонікам на вуліцах горада ў калёдным карагодзе. Нешта ў ім ёсць нават і ад славаўтага галівудскага цёзкі, асілка Шварцэнгера. Не знешняе падабенства, вядома, а тое, што гэтак жа спрытна, як той перамагае шматлікіх экранных нягоднікаў і пачвар, "наш" Арнольд перамагае нудоту. А гэта — не мала.

Ігар КЛОКАЎ

## АРНОЛЬД, ПЕРАМОЖЦА

Мінулы год вызначыўся надзвычай вялікай колькасцю самых разнастайных фестывалаў імпрэз. У іх безлічы амаль згубілася тая, што на пачатку сезона адпачынкаў вызначалася здзіўляючым словазлучэннем "Мастацка-спартыўны фестываль" ды яшчэ дэвізам: "Лепш за горы можа быць толькі Горад!" Фестываль гэты быў агульнагарадскім, праводзіўся пад эгідай гарвыканкама ўжо ў шосты раз і сёлета стаўся часткай святкавання 930-годдзя Мінска. Гэта мне паведамілі ў гарадскім аддзеле па справах моладзі. Больш дакладныя звесткі паралі атрымаць у мастацкага кіраўніка фестывалу. Так я пазнаёміўся з адной з найбольш цікавых асобаў, каго сустракаў у жыцці, такім жа супярэчлівым і арыгінальным, як і ягонае імя — Арнольд Пятроў.

Высветлілася, што мастацка-спартыўныя фестывалі, "бацькам" якіх з'яўляецца спадар Пятроў, маюць ужо вельмі паважны ўзрост — больш за дваццаць гадоў. Да таго, як стаць агульнагарадской амаль афіцыйнай імпрэзай, яны праводзіліся ў

## НУДОТЫ



У разгар "Мастацка-спартыўнага фестывалу". А.Пятроў у лагеры адной з каманд, "грузінаў".

няў на сходах у абарону якога-небудзь барацьбіта з імперыялізмам (кшталту Анжэлы Дэвіс) альбо ў асуджэнне ўнутраных здраднікаў (кшталту Аляксандра Салжаніцына і Андрэя Сахарова) — гэтыя часы вылучаліся сапраўднай грамадзянскай актыўнасцю. Адпрацаваўшы восем гадоў за мізэрную зарплату, людзі не мелі дазволу яшчэ падзарабляць, папярэць такім чынам матэрыяльнае становішча, затое мелі вольны час і аддавалі яго захапленню. Для Пятрова, інжынера, выпускніка факультэта радыёфізікі і электронікі БДУ, такім захапленнем стала... рэжысура забаўляльных відовішчаў! Фестывалі, прыдуманія ім, год ад году мацнелі (на апошні, па ліку — трынаццаты ці чатырнаццаты, ва ўрочышча Тумель пад Смалевічамі прыехала звыш трох тысяч чалавек, былі госці з Прыбалтыкі, з Масквы і Ленінграда). І нека сама сабой з ліку найбольш захопленых гэтай справай людзей стварылася суполка

Наскоў, таксама інжынер з НДІСА, быў уласны БІА, свая данс-група, уласнае — самаробнае, вядома ж — тэхнічнае абсталяванне, якое дазваляла весці спектаклі, скажу шчыра, на някепскім узроўні. З цягам часу мы сталі фактычна базавым тэатрам ЦК камсамола Беларусі. Мы "не вылазілі" з узорна-паказальнага рэспубліканскага цэнтра адпачынку "Юнацтва", што на Мінскім моры. Не дзіва таму, што калі ў 1979 годзе ў Мінск прыехаў з гасцролямі Тэатр на Таганцы і акцёры пажадалі паглядзець маладзёжны тэатр, — ім паказалі нас. Сустрэча ладзілася ў камсамольска-маладзёжным кафе "Сусор'е", у невялікай зале сядзелі славыты ўжо тады Зінаіда Славіна, Барыс Хмяльніцкі, Валерыя Залатухін і іншыя зоркі і даволі скептычна на нас паглядзілі. Мы паказалі свой самы вясельны спектакль, байку "Воўк і сямёра казлянятак". Што казаць, хваляваліся, стараліся — і нездарма. У фінале тая ж Славіна выскачыла на сцэну, каб даду-

Музей-кабінет беларускіх шашак быў заснаваны некалькі гадоў таму на базе школы-ліцэя № 16 г. Мінска. Незвычайны кабінет з экспазіцыяй быў створаны па ініцыятыве Анатоля Лявонавіча Ступа — дырэктара школы-ліцэя, вядомага ў беларускай сталіцы настаўніка і арганізатара школьнай справы, што мае трыццацігадовы педагогічны стаж.

У музей-кабінеце вы можаце даведацца пра гісторыю беларускіх шашак, пра вядомых беларускіх шашыстаў, пра перспектывы развіцця гэтай старажытнай гульні.

Кабінет наведваюць вучні ва ўзросце ад 7 да 15 гадоў. Тут цікава.

Узначаліў арыгінальную справу ў музей-кабінет Аркадзь Венядзіктавіч Ракітніцкі.

"Я нарадзіўся ў Мінску ў 1911 годзе, — распавядае вядомы шашыст, — на другой Сяргееўскай вуліцы. У нашым двары жыла стрыечная сястра Янкi Купалы Ізабэла Нарэйка са сваім сынам Міхасём. А першае маё знаёмства з шашкамі адбылося тады, калі да цёткі Ізабэлы прыходзіў Іван Дамінікавіч. Калі цётка Ізабэла недзе затрымлівалася, да Івана Дамінікавіча выходзіў мой бацька. Для мяне было самым цікавым, калі яны пасылалі ў кватэру за шашкамі і пачыналі гульні. Я цяплі-

## ШАШАЧНАЕ КНЯСТВА ў звычайным ліцэі

іва чакаў збітых шашак. Па заканчэнні партыі зноў вяртаў іх і дапамагаў расставіць шашкі на дошцы.

У нашай сям'і ведалі напаміць некалькі пазіцый, якія называлі задачамі. Так, калі я стаў іх добра запамінаць, бацька гаварыў, што іх не раз паказаў Івану Дамінікавічу". Аркадзь Венядзіктавіч Ракітніцкі — чалавек з шырокай эрудыцыяй, веды якога пра гульні ў шашкі, жыццё, творчасць выдатных майстроў, дзеячаў культуры носяць энцыклапедычны характар.

На пачатку 30-х знакамiты майстра займаўся ў вярхоўнай студыі Першага Беларускага дзяржаўнага тэатра (потым імя Я. Купалы).

Біяграфія А. Ракітніцкага вельмі цікавая і яскравая: арыстакратычнае мінулае і жыццё на Украіне, навучанне ў Беларускім універсітэце, праца ліцейшчыкам, камсамольскае жыццё і ўдзел у жудаснай Вялікай Айчыннай вайне. Пасля вайны А. Ракітніцкі — дырэктар Рэспубліканскага шахматна-шашачнага клуба і адначасова нязменны вядучы (на працягу 35 гадоў) перадачы "Белыя і чорныя".

Шмат цікавага даведаўся я пра гісторыю беларускіх шашак, наведваўшы кабінет-музей, што размясціўся ў школе № 16.

Неверагодна, але дакладна вядома, што шашачная гульня існавала ўжо ў глыбокай старажытнасці. У Егіпце ў сярэдні Сакары (каля 3000 гадоў да н.э.) у саркафагу Тэры былі знойдзены малюнкi, на якіх адлюстравана гульня ў шашкі. А ў грабніцы Рагожэна ў Медуме (каля 2800 гадоў да н.э.) знойдзена шашачная дошка.

Існуе легенда, што бог Таот, Гермес Егіпта, гуляў у шашкі з багінняй Месяца, выйграў у яе сямідзесятую долю кожнага дня года... З чаго і стварыў пяць дадатковых дзён у годзе.

Пазней шашачная гульня пранікла ў Грэцыю, Італію, Іспанію і іншыя краіны. У пазьме Гамэра "Адысея", як і ў многіх іншых старадаўніх творах, ёсць згадкі аб шашках.

Цікавы выпадак прыводзіць у сваім сачыненні рымскі філосаф Сенека (465 год н.э.) аб Юліі Канусе, прысуджаным да пакарання смерцю пры жорсткім імпе-

ратары Калігуле. "Ён гуляў у шашкі, калі сотнік загадаў паспяшацца. Канус пералічыў шашкі і звярнуўся да свайго праціўніка: глядзі, пасля майёй смерці не схлусі, што ты перамог".

Затым кінуў галавой і сказаў сотніку: "Будзеш сведкам — у мяне адной шашкай больш. Ці мяркуеш ты, што Канус выйграў і ў гэтай партыі?"

Душэўны спакой Юлія Кануса прывёў Сенеку ў здзіўленне.

Але адзіных правілаў гульні ў той час не было, таму ў кожнай краіне яны трактаваліся па-рознаму.

Як і калі паявіліся шашкі ва Усходняй Еўропе — невядома. Аднак у пахаваннях III — IV стст. н.э. шклянныя шашкі былі знойдзены пры раскопках у ваколіцах горада Пераяслава Хмяльніцкага на Кіеўшчыне.

Хоць ніякіх друкаваных вестак аб шашках на Беларусі ў мінулых стагоддзях не выяўлена, але гэта, відаць, тлумачыцца тым, што тады на Беларусі перыядычных выданняў было вельмі мала. Шашкі ў асноўным былі гульні рамеснікаў і дробных гандляроў, да іх ставілі-

ся з пагардай. Вялікі польскі паэт Адам Міцкевіч, які захапляўся шашачнай гульняй, у сваёй пазме "Шашкі" (1821—1823 гг.) пісаў:

Хай так шашкі атыя я  
І прасіўшу, укладзішы душу,  
Што любіць на белым свеце  
Іх паўсюдна ўсіх прымусіць.

(Пераклад А. Ракітніцкага.)

І ўсё ж у канцы мінулага стагоддзя ў літаратурных дадатках да часопіса "Ніва", а затым і ў іншых выданнях паяўляюцца прозвішчы беларускіх аматараў, якія прымаюць удзел у расейскіх і эццюдаў: з Гродна — А. Міхельскі, Полацка — В. Чарняўскі, Маладзечна — М. Махоўскі, Навагрудка — М. Фідлер, Бабруйска — Г. Ярхо.

У 1894 годзе ў дадатках да "Нівы" была апублікавана першая задача, складзеная беларускім аўтарам Антонам Міхельскім.

Цікавыя ўспаміны аб шашачнай гульні ў Віцебску пакінуў на пачатку 50-х гадоў бацька вядомага зараз майстра спорту па шашках і кандыдата філасофскіх навук Івана Сцяпанавіча Андрэя Іванавіча Сцяпанавіча: "Шашкі з пачатку нашага стагоддзя былі распаўсюд-

жаны ў корчмах, друкарні, дзе я працаваў. Гулялі дваіца: калі "на цікавасць", то з запраннем шашак, калі "на сілу", то проста, то перамога; шашкі, якія заставаліся на дошцы, лічылі "сухарамі". Я ж вучыўся гуляць у аднаго старога шашыста. За кожную запёртую шашку ён браў пяць капеек".

Успаміны... Успаміны... Гаспадар шашачнага княства — чалавек красамойны і таленавіты. Сапраўдны "шашачны мамант"...

А наогул тое, што вопыт гэтага вядомага чалавека спатрэбіўся менавіта школе-ліцэю № 16, — не выпадкова. Чаму? Таму што школа-ліцэй № 16 лічыцца элітнай навукальнай установай яшчэ з дня заснавання. Таму, што 95 працэнтаў выпускнікоў трапляюць у вучэбныя навукальныя ўстановы, таму, што тут працуюць таленавітыя самаадданыя і творчыя выкладчыкі: Жана Маркава, Ала Лойка, Лілія Барковіч, Мінай Айбіндзэраў, Хвёдар Ляхновіч, Таццяна Ладнюк...

Росквіту табе, шашачнае княства!!!

Аляксей ШАЛАХОЎСКІ, студэнт V курса БДУ.



# ПАД АПЯКУНСТВАМ СВЯТЫХ КІРЫЛЫ І МЯФОДЗІЯ

У 1993 годзе ў Еўрапейскім гуманітарным універсітэце быў адкрыты факультэт тэалогіі імя святых Кірылы і Мяфодзія. Ён здзяйсняе унікальны адукацыйны праект, забяспечваючы падрыхтоўку спецыялістаў у галіне багаслоўя і гісторыі рэлігіі ў сістэме свецкай вышэйшай адукацыі. Дэканам факультэта з'яўляецца мітрапаліт Мінскі і Слуцкі Філарэт, Патрыяршы Экзарх усяе Беларусі. Дзейнасць факультэта засноўваецца на прынцыпах галаснасці ў мэтах развіцця міжканфесійнага дыялога згодна з ідэяй хрысціянскага сацыяльнага служэння. Ва ўніверсітэце выступаюць з лекцыямі сусветна вядомыя навукоўцы-багасловы і філосафы. Больш падрабязна пра факультэт распавядае намеснік дэкана — дыякан айцец Ігар (Ігар Андрэянаў).

— Айцец Ігар, якой была мэта стварэння факультэта тэалогіі як свецкай навукальнай установы?

— У нашым грамадстве ўзнікла патрэба духоўнага асветніцтва. Адчыняюцца надзельныя школы, у агульнаадукацыйных школах уведзіцца такі прадмет, як рэлігіязнаўства, але не кожны святар у стане прафес-

ійна выкладаць. Не сакрэт, што ў нас велізарная колькасць святароў была рукапакладзена без адукацыі. Вельмі складана знайсці агульную мову з дзецмі (гэта асабліва кантынгент), данесці да іх рэлігійныя ісціны, навуцны Закон Божа. Нават мітрапаліт Антоній Суражскі, чалавек духоўнага жыцця, у адным са сваіх артыкулаў казаў пра тое, што ён не можа размаўляць з дзецмі пра Бога, бо сам не мае вопыту веры ў маленства, прыйшоўшы да веры толькі ў 14—15 гадоў. Нашых дзяцей навукаюць цяпер чаму заўгодна: матэматыцы, фізіцы, нават этыцы сямейнага жыцця і сексуальных стасункаў, але зусім не даюць асноўнага рэлігійнага ведаў. У выніку чалавек становіцца не гарманічнай, а дэфармаванай асобай. Горш за тое, людзі, якія самастойна не могуць вырашыць свае праблемы, не маюць рэлігійных ведаў і правільнай духоўнай асновы ў жыцці, вельмі часта трапляюць у секты. Цяпер Царква не павінна абмяжоўвацца сваімі вузкімі, толькі богаслужбовымі рамкамі. Яна павінна шукаць агульную мову з інтэлігенцыяй, адукаванымі людзьмі, а для гэтага патрэбныя свецкія людзі, якія атрымалі багаслоўскую адукацыю. У рэшце рэшт, у Евангеллі сказана, што кожны чалавек прызначаны да святарства не ў сакраментам, звычайным для нас сэнсе гэтага слова, а да святарства як місіянерства, настаўніцтва. Свецкія асобы павінны адыграваць

больш актыўную ролю ў Царкве. Але для гэтага трэба мець адукацыю. Ёсць жа вопыт, напрыклад, у каталіцкай царкве — там вялікая актыўнасць свецкіх асоб.

— Ці ёсць падобныя навукальныя ўстановы ў Расіі?

— Падобныя факультэты існуюць ужо ў Маскве, Санкт-Пецярбургу. Гэта свецкія навукальныя ўстановы. А святароў у нас рыхтуюць семінарыі і акадэміі. Адукаваныя свецкія людзі, якія вераць і пахрысціліся, хочучы атрымліваць сістэматычныя рэлігійныя веды не з брашурак. На Захадзе гэтая практыка вельмі распаўсюджаная, многія атрымліваюць духоўную адукацыю і выкладаюць у школах Закон Божа альбо этыку (паводле выбару навучэнцаў). Святары там выконваюць пастырскія абавязкі, здзяйсняюць агульнае кіраўніцтва дзейнасцю свецкіх людзей у сферы катэхізацыі. У нас ужо з'явіліся катэхізацыйныя школы. Але, на жаль, яны не даюць дастатковага аб'ёму ведаў.

— Якая сістэма навучання на факультэце, якім дысцыплінаю надаецца асабліва ўвага?

— Набор прадметаў, якія вывучаюць нашы студэнты, прыблізна адпавядае вучэбнай праграме семінарыі і акадэміі. Адрознасць у тым, што ў нас больш прадстаўлены агульнагуманітарныя навукі. Студэнты даволі інтэнсіўна вывучаюць дзве замежныя мовы, што дазваляе ім слухаць лекцыі замежных выкладчыкаў; пра-

ходзяць пачатковы курс класічных і старажытных моваў: латынь, грэчаскую, старажытнаебрайскую, царкоўнаславянскую, вывучаюць псіхалогію, педагогіку, гісторыю не толькі царкоўную, але і свецкую, дастаткова сур'ёзна займаюцца філасофіяй. Гэта дазваляе ім знайсці агульную мову з нашай інтэлігенцыяй. Багаслоўскія прадметы прадстаўлены гэтаксама, як і ў духоўных навукальных установах, за выключэннем пастырскага багаслоўя, таму што мы не рыхтуем святароў. У нас толькі адна кваліфікацыя — тэалаг, выкладчык тэалогіі.

— Вы рыхтуеце вельмі малую колькасць студэнтаў — 12—13 чалавек на адным курсе. Чым гэта можна патлумачыць: элітарнасцю альбо недастатковым прэстыжам вашага факультэта?

— Перадусім, гэта адсутнасць сродкаў. Нашы фундатары, дзякуючы якім існуе наш факультэт, могуць забяспечыць толькі 12 бесплатных месцаў. Сёлета мы прынялі 18 чалавек за кошт таго, што чацвёрты і пяты курсы крыху скараціліся. У будучыні мы спадзяемся пашырыць факультэт, бо жадаючы атрымаць багаслоўскую адукацыю хапае. Мы гатовыя адкрыць заочнае і вярхоўнае аддзяленні, але на гэта пакуль не хапае сродкаў і памяшканняў.

— Распавядзіце пра культурныя мерапрыемствы на факультэце.

— Мы не толькі імкнемся, каб нашы студэнты слухалі лекцыі і наведвалі се-



мінары, але і наладжваем канферэнцыі, выставы, "круглыя сталы", на якіх прысутнічаюць замежныя выкладчыкі. Дарэчы, яны адзначаюць высокі ўзровень ведаў у нашых студэнтаў. Штогод у нас праводзяцца Кірыла-Мяфодзіўскія чытанні, дзе студэнты выносяць на суд слухачоў свае навуковыя даследаванні. Некаторыя творы былі апублікаваны ў "Епархіяльных ведамасях". Але галоўнае, што кожны тыдзень мы здзяйсняем Боскую Літургію ў нас на факультэце, з удзелам студэнтскага хору наладжваліся набажэнствы ў Кафедральным саборы ў Мінску. А наогул мы марым, каб у нас быў свой невялікі студэнцкі храм, дзе б святары займаліся духоўным апекаваннем моладзі.

— Сёлета ў вас будзе першы выпуск студэнтаў. Ці можаце вы гарантаваць іхнае працаўладкаванне?

— Нашы студэнты ўжо некалькі гадоў запра-

ходзяць практыку ў розных навукальных установах. Яны маюць поспех у школах, дзе праводзяць факультатывныя заняткі па сваёй спецыяльнасці. Я мяркую, што праблем з працаўладкаваннем у іх не ўзнікне, але для гэтага, перадусім, неабходна прыкладзіць высілкі, каб у школах дазволілі выкладаць прадмет, звязаны з вывучэннем рэлігіі, не толькі з пазіцыяй атеістычнага светаўспрымання, але і з пазіцыяй рэлігій, традыцыйных для Беларусі.

— Ці магчыма для вашых выпускнікоў далейшая арганізаваная навуковая дзейнасць?

— Мы будзем спрабаваць арганізаваць штосьці нахталт аспірантуры. Для гэтага трэба прызначыць спецыяльнасць "Багаслоўе" як навуковую, бо пакуль што гэтая спецыяльнасць прызначана толькі ў якасці навукальнай. У ВУНУ ўведзена дысцыпліна "Рэлігіязнаўства", і нашы выпускнікі могуць спецыялізавацца як рэлігіязнаўцы, бо гэтая вучэбная дысцыпліна выкладаецца з пазіцыяй атеізму (хаця і такое выкладанне нельга цалкам адмаўляць).

Наш факультэт адраджае страчаныя традыцыі хрысціянскага асветніцтва. Вера, што складаецца з ведаў, волі і пачуцця, будзе заганнай, калі знішчыць які-небудзь з гэтых трох складніках. Гэта можа быць шчырая, жывая вера, але загана насць яе ў тым, што яна не можа перадавацца іншым. Менавіта веры, падмацаванай ведамі, вучылі святары айцы — Васіль Вялікі, Іаан Златауст, Кірыла Александрыі. Менавіта веру, падмацаваную ведамі, наш факультэт імкнецца перадаць студэнтам. У гэтым — ягоная прызначэнне.

Гутарку вяла  
Марына БАХАРАВА



## ЭКРАН І ГРАМАДСТВА

Аўдыёвізуальная культура, хоць яе нараджэнне было афіцыйна зафіксавана ў XX стагоддзі, мае глыбокія гістарычныя карані. У супрацьлегласць аскетичнай і схаластичнай культуры сярэдніх вякоў эпоха Адраджэння дэкларавала першаснасць візуальнага, канкрэтна-пачуццёвага пачатку, які непасрэдна адлюстроўвае эстэтычнае багацце свету, плоць рэчаў, плоць чалавечага цела. Калі культура сярэдніх вякоў — гэта, перадусім, культура слова, культура мовы — пісьмовай ці вуснай, дык Ренэсанс — культура мастацкіх вобразаў. У трактате "Спрэчка жывапісца з паэтам, музыкантам і скульптарам" знакамітага Леанарда да Вінчы прыведзена паданне пра нейкага цара, які мусіў быць развітацця са сваёй каханай. Яго спыталі, ці жадаў бы ён, каб яе вобраз быў увасоблены паэтам у прыгожых вершах або мастаком у добрым партрэце. Цар выбраў партрэт.

Для Леанарда гэтае паданне служыла доказам эстэтычнай вышэйшасці жывапісу ў параўнанні з іншымі відамі мастацтва. Менавіта з эпохі Адраджэння пашыраецца працэс візуалізацыі культуры, які дасягае сваіх вышэйшых у XX стагоддзі дзякуючы кіно і тэлебачанню.

Візуалізацыю культуры я разглядаю як працэс узростання аб'ёму і ролі відавобразаў у агульнай культурнай плыні. Менавіта гэты працэс складае сутнасць аўдыёвізуальнай (экраннай) культуры, якая фармуецца літаральна перад нашымі вачыма.

Сваю назву — экранны — гэты перыяд культуры атрымаў таму, што асноўным матэрыяльным носьбітам тэкстаў у ім з'яўляецца не пісьмовасць, а "экраннасць". Гэтая культура заснавана не на лінейным, выцягнутым у радок пісьме, а на сістэме экранных (плоскіх) выяваў. Традыцыйная пісьмовая мова замяняецца часовай плынным эк-

раным вобразаў, у якой свабодна змяшчаюцца дзеянні і вусная мова герояў, анімацыйнае мадэляванне, звычайна пісьмовыя тэксты.

Калі мы бярэм у рукі кнігу (мастацкую, навуковую ці яшчэ якую-небудзь іншую), дык бачым, што, аб чым бы яна нам ні распавядала, апоўдні выцягваецца ў кніжны радок, бо ён заснаваны на "лінейнай мове" пісьмовасці. Аднак з'яўленне на кніжнай старонцы ілюстрацыі надае ўжо іншую якасць і гэтай старонцы, і кнізе ўвогуле. Тут ужо пісьмо спалучаецца з "плоскаснай" мовай жывапісу, эвалюцыя якой прывяла на пачатку XX стагоддзя да нараджэння кінематографа. Гэты апошні здолее перадаць рэальную паслядоўнасць руху ў замкнёнай прасторы экрана.

Са з'яўленнем тэлебачання экран прыйшоў да нас у кватэру і стаў такім жа звычайным і неабходным прадметам хатняй культуры, як кніга. Нарэшце, відэамаг-

нітафон даў магчымасць зваротнай сувязі з экранам. Відэакасета — гэта, па сутнасці, такое ж захаванне фрагмента сусветнай культуры ў "памяці" кватэры, што і кніга.

Экранная культура яшчэ складаецца, але ўжо цяпер вылучаецца шэрагам пазітыўных асаблівасцяў. Калі звычайны тэкст, характэрны для пісьмовай культуры, трываў, цвёрда зафіксаваны (што напісана перама, не высечаш сякерай), дык тэкст на экране камп'ютэра (як на лінейнай, так і

рухаецца нелінейна, яна фіксуецца ў лінейным тэксце. "Тэксты" самога Дарыда — гэта шэраг не маючых знешняй сувязі ўрыўкаў альбо размяшчэнне на плоскасці старонкі двух ці больш тэкстаў паралельна. Усе намаганні Дарыда накіраваны да таго, каб вырваць з меж лінейнага тэксту, за рамкі плоскасці папярэвага аркуша ў шматмерны прастору, у "тэкст без межаў".

Той жа прынцып бязмежнай трансфармацыі ляжыць ў аснове камп'ютэрнай гульні, асабліва выразна — у тых, якія датычаць феномена "штучнай рэчаіснасці" — сітуацыі, у якой чалавеку неабходна зрабіць выбар з некалькіх віртуальных светаў, у якіх будзе развівацца далей дзеянне. Любая цікавая кніга пра цудоўныя прыгоды, падарожжы і вандраванні будзе адрознівацца ад аналагічнай камп'ютэрнай гульні перш за ўсё тым, што ў кнізе аўтар ужо выбраў адзін з агромністай колькасці магчымых паваротаў дзеі і ўсё вырашыў сам раз і назаўсёды; стваральнікі ж сучасных камп'ютэрных гульні (а таксама і інтэрактыўных фільмаў) пакідаюць гэтую прэрагатыву за кожным з нас.

Амаль ва ўсіх новых гульніх канец адсунуты вельмі далёка: з развіццём дзеяння мы можам выбраць безліч усялякіх варыянтаў, лягчайшы ці больш складаны, і кожны з іх, у сваю чаргу, падзяляецца на свае варыянты.

Рэпрадукаванне феноменаў экраннай культуры, па-першае, дае магчымасць далучацца да набыткаў сусветнай культуры мільёнаў аўдыторыі, стымулюючы яе духоўнае развіццё. Па-другое, яно спарадзіла адну з найважнейшых тэндэнцый развіцця сучаснай культуры — індывідуальнасць, асабістыя зносіны гледачоў

з мастацкімі творамі. Масавае захапленне калекцыянаваннем, якое ўзнікла ў 70-я гады, адлюстроўвае развіццё гэтай тэндэнцыі — імкненне зрабіць спецыяльны міні-музей у сябе дома.

Разважаючы аб рэпрадукцыях твораў мастацтва, неабходна мець на ўвазе, што размова ідзе не толькі і не столькі аб фотаздымках ці копіях знакамітых твораў, колькі аб карцінках, якія знаходзяцца ў памяці камп'ютэра. Сёння з'явіліся новыя формы прылучэння людзей да шэдэўраў сусветнай культуры: каларыяныя выявы карцін, што запісаны ў памяці ЭВМ; камп'ютэрныя сеткі, якія злучаюць найбуйнейшыя музеі свету і праз якія можна абменьвацца "калекцыямі" карцін; электронныя каталогі помнікаў мастацтва і іншыя. Новыя формы запісу, захавання і перадачы мастацкай інфармацыі спыжаць дэмакратызацыі спажывання культурных каштоўнасцяў.

Уяўляецца, што галоўным вынікам гэтых інвацыяў у перспектыве стане фармаванне новай "культурнай прасторы, арганізаванай хутэй "па гарызанталь", чым "па вертыкалі". У масавай свядомасці ўжо цяпер фармуецца дастаткова выразае ўяўленне аб тым, што мастацтва не ёсць штосьці высокае і далёкае, звязанае толькі з гістарычнымі цэнтрамі сусветнай культуры, але гэта яшчэ і тое, што закладзена ў самім чалавеку і атачае яго. Пашыраецца разуменне таго, што значны падзеі агульнакультурнага працэсу павінны адбывацца дома і ўсюды, а не толькі ў сталіцах і музеях-запаведніках. Сацыяльная дыстанцыя паміж творцамі і спажыватэлем мастацтва, паміж суб'ектам і аб'ектам культурнатворчага працэсу скарачаецца літаральна штогод.

Ірына СІДОРСКАЯ



# КУЛЬТУРА

Уладзіміру Высоцкаму — шэсцьдзесят. Было б. А пражыў ён усяго сорак два з паловай, аддаўшы гэтыя гады краіне, дзе жыў і якую любіў па-вар'яцку і горка. І часцінка гэтага жыцця — Беларусь, дзе здымаўся, спяваў, ствараў, адпачываў, уздымаў пыл на Брэсцкай шашы, накіроўваючыся ў Парыж і назад...

Так, 18 гадоў яго няма з намі. Аднак я не маю рацыі. Ён — з намі. Як і раней. І гэта неразгаданы феномен: жыццё пасля жыцця...

Узгадаў радкі:  
"Когда человек умирает,  
изменяются его портреты...  
...Я заметила это,  
вернувшись  
С похорон одного поэта.  
И с тех пор я проверяла часто.  
И моя догадка подтвердилась."

Гэта Ганна Ахматава напісала пра іншага паэта. І — пра ўсіх паэтаў. Дзіўна, як мала фатаграфій, на якіх Уладзімір Сямёнавіч смяяўся б. На большасці — позірк ва ўпор, вочы ў вочы, жорсткі рот, трагічны злом броваў. Глядзіш — і чуеш яго не-сціхаючы крык як прадвесце бяды...

Некалькі дзён таму ў мінскай Палацы мастацтва адбыўся вернісаж выставы жывапісу вядомага кінарэжысёра, аўтара кінафільма "Месца сустрэчы змяніць нельга" Станіслава Гаварухіна. Прыехаў і сам рэжысёр. Натуральна, я ведаў пра ягонае шматгадовае сяброўства з Высоцкім. А як ён з ім пазнаёміўся?

"Спачатку я пачуў запіс, — гаворыць Станіслаў Сяргеевіч. — Хто ён? Адкуль? Мяркуючы па песнях, ваяваў, шмат бачыў, пражыў цяжкае жыццё. Магутны голас, магутны тэмперамент. Уяўляўся вялікі, моцны, сталы... І вось першае знаёмства. Расчараванне. Хударлявы, спартыўны, усмешлівы маскоўскі хлопчык. Няўжо ён той, той самы?!.. Уяўленне малявала вялізнага, моцнага чалавека — яшчэ б, усю Расію ўзняў на дыбы! І раптам — невялікага росту, абсалютна пазбаўлены са-ноўнай важнасці. Яшчэ і картавіць..."

Жывы Высоцкі аказаўся нашмат цікавейшы за ідала, якога я сабе ўявіў. Запіс захоўвае голас, інтанацыю, сэнс песні. Але як шмат дадаюць да гэтага жывая міміка таленавітага актёра, ягоныя выразныя

вочы, жыла на шыі, што ўспухла ад напружання.

Высоцкі ніколі не выконваў свае песні напauсілы. Заўсёды, паўсюль — ці то на канцэрце, ці то дома перад сябрамі, ці то ў палатцы на ледніку, ці перад перапоўненай залай альбо перад адным, адзіным слухачом — ён спяваў і іграў, выкладваючыся напоўню, ушчэнт, да поту.

Якое незвычайнае шчасце было сябраваць з ім... Мне пашчасціла, як

## З ДНЁМ НАРАДЖЭННЯ, УЛАДЗІМІР СЯМЁНАВІЧ!



нямногім. Шчаслівая зорка звяла мяне з ім на першай жа карціне. Было яшчэ некалькі фільмаў, яшчэ больш — задум. І паміж імі — гэта самае незабыўнае — шчыльныя стасункі проста так, без усялякай нагоды...

Аднак —  
"Мы успелі:  
в гости к Богу не бывает опозданий..."

А вось мы не паспелі. Таму што ён аддаў нам сябе цалкам. Але мы нічога не зрабілі для яго. Толькі бралі. Ягонае імя абрасло, нібыта ракушкамі, легендамі, плёткамі, вымысламі, зайздрасцю, маной.

Божа ж мой, а колькі пасля ягонай смерці з'явілася ў яго сяброў, якіх Высоцкі пры жыцці і не бачыў! Вось зусім нядаўна на канцэртнай афішы майго знаёмага барда ўбачыў словы: "сябар Высоцкага", хаця дакладна ведаю — ён з ім ніколі не сустракаўся...

Не люблю гэтых, на эстрадах і ў кампаніях, з жартамі і "мемуарамі": "Вось, як цяпер памятаю, мы з Валодзькам..."

Узгадаў незабыўнага Віктара Турава. Незадоўга да свайго смерці ён мне

распавёў — упершыню за шаснаццаць гадоў! — гісторыю свайго няпростага творчага і чалавечага сяброўства з Высоцкім. А колькі ж гадоў маўчаў: "Як толькі Валодзя памёр, з усіх куткоў павыпаўзалі на свет боскі цэлыя натоўпы ягоных "прыхільнікаў", а прасцей кажучы, фальшывых сяброў. Вось тады я даў сабе клятву нічога не казаць у друку пра майго сябра на працягу пяці гадоў..."

Аказалася, больш. Але потым, мабыць, адчуў Віктар: калі не паспее распавесці, усё аддыдзе ў нябыт. І — распавёў. Паспеў матэрыял завізаваць і незадоўга да смерці прачытаць

## УЛАДЗІМІР СЯМЁНАВІЧ!



Ён не памёр — згарэў. Дык навошта чалавечыя натоўпы дасюль на могілках?

Раней, бываючы ў Маскве, я заўсёды прыходзіў на Ваганькава, набываў побач, на рынку, кветкі і накіроўваўся — адразу направа ад увахода. Іншы раз прыводзіў сяброў-мастакі: Лёню Шчамялёва, Толю Анкейчыка, Сашу Кішчанку, Свету Гарбунову...

Але тут бывалі і іншыя. Іх шмат... Хтосьці здымаўся на фоне помніка. Хтосьці вывальваўся з аўтобуса — пабачыць, "адзначыцца". Хтосьці гучна, расчаравана: "І не падобны зусім!". Здалёк моўчкі, іранічна, з усмешкай глядзелі "гаспадары" могілак у ватоўках. І безліч "сяброў" Высоцкага, выпіўшы, распаўядаючы пра "сустрэчы з Валодзькам". Тут жа прадаўцы фатаграфій — прапаноўваюць "тавар", азіраючыся, нібыта злодзеі... Даўно я там не быў, можа, штосьці ўжо і змянілася? Толькі наўрад ці...

Безумоўна, сустракаліся тут і іншыя, якія яго сардэчна любілі. Памятаю, адна жанчына сказала: "Ён народны паэт і народны артыст. Божа, навошта яго на помніку па руках звязалі? Няхай хаця б пасля смерці

Існуе Дзяржаўны культурны цэнтр-музей ягонага імя, які ўзначальваў Мікіта Высоцкі і ягоны намеснік Андрэй Крылоў. А кружэлкі з песнямі вялікага барда разышліся па ўсім свеце, апырэдзіўшы ўсіх "зорак" — модных і часовых. То там, то тут адкрываюцца выставы, прысвечаныя Высоцкаму, мемарыяльныя дошкі, помнікі.

Але, чорт яго бяры, чаму для гэтага трэба было памёрці?

Уяўляю: раптам вось цяпер, на свой 60-гадовы юбілей з'явіўся б Уладзімір Сямёнавіч, у сваім нязменным светэры, з гітарай на



"Где твои семнадцать лет? — На Большом Каретном..."



першыя тры нумары за 1996 год газеты "Культура" (з дзесяці!) нашага з ім дыялога...

Карацей, тыя, хто ведаў Высоцкага блізка, хто яго любіў, з кім ён сапраўды сябраваў, кажуць пра яго так мала, так асцярожна, — як здымаюць з незагоенай раны прысохлыя бінты. Аднак Высоцкі сам смяяўся над няўрымслівым ідалапрыхільнікамі:

"Терпенье, психопаты и кликуши!"

...Святым — не быў. Прадаваць твар у цягніках і на могілках — блюзнерства.

вызвалілі. Прабачце, цяжка гаварыць, слёзы душаць..."

Высоцкі прадбачыў:

"Кто кончил жизнь трагически, тот истинный поэт..."

Ведаць свой лёс — таксама лёс. Цяпер пра тое, чаго ён не прадбачыў. Ён зрабіўся (пасмяротна, безумоўна) лаўрэатам Дзяржаўнай прэміі. Даўно знятыя "з паліц" фільмы з удзелам Высоцкага — "Інтэрвенцыя" і "Кароткія сустрэчы". Круцяць цяпер па тэлевізары і самыя першыя ягоныя карціны. Мільёнамі экзэмпляраў выдаюцца ягоныя кнігі.

рамяні. Выйшаў бы да мікрафона і пачаў спяваць... Пра ўсіх нас, пра тых падзеі, сведкамі якіх мы былі ўжо без яго. І даў бы зразумець, хто што думае пра ўсе гэтыя гады перабудовы і пераробкі шостага часткі зямлі і проста пра ўсе нашыя руцінныя справы.

Што думае пра гэта рабочы, шафёр, валацуга, пісьменнік, спартсмен, салдат, шахцёр, што — зняволены, а што — прэзідэнт або прэм'ер. І адразу будзе бачна, хто "за" і чаму, а хто яна — "супраць". Хто ранейшаму настальгічна ўзгадвае мінулае, хто змагаецца за будучыню, хто моцна трымаецца за сваё крэсла, а ўсё астатняе яго не цікавіць. І раптам стане зразумелым, што дэмагогаў не паменела, і ханжства таксама хапае, як і подласці, здрады, мані, маразму.

Але ўсё гэта, упэўнены, усё-такі перамогуць святло, хай сабе і далёкай зоркі, здаровы сэнс, надзея і прыстойнасць. Добра, што ў нас быў Высоцкі. Але яго нам сёння так нестасе...

З Днём нараджэння Вас, дарагі Уладзімір Сямёнавіч!

Барыс КРЭПАК



## ЯК Я ПРАБІВАЎСЯ Ў НЯМЕЦКУЮ "ЗОНУ"

Мы прыйшлі ў турму самі. Мы — мая добраахвотная перакладчыца, зямлячка з Украіны Рэгіна Эрліх і я. На падыходах да цікавага ў сэнсе архітэктурнага комплексу будынкаў з чырвонай цэглы, у алеі нас сустрэлі і пра-водзілі да праходнай дзіўнага скульптуры.

На варце (алюміній, шкло, абсталюванне для перамо-ваў) з намі надзвычай ветлі-ва паразмаўлялі два вар-таўнікі — белыя кашулі, цём-ныя галштукі і ніякіх аўта-матаў.

— Журналіст з Беларусі жадае пабачыць начальніка турмы, каб дамовіцца пра інтэрв'ю.

І тут мы даведаемся, што начальнік турмы назы-ваецца кіраўніком і што ён — гэта яна, фрау Каліш... Нам далі нумар тэлефона яе пры-ёмнай і, з прычыны таго, што самай фрау тут пакуль няма, параілі патэлефанаваць і вырашыць нашу праблему. (Нашы "рускія пытанні" тут клічуць "проблемамі".)

Мы вярталіся дадому ўсё па той жа звышзвычайнай алеі, і зноў на нас "глядзелі" не-зразумелыя скульптуры. Та-ямніца гэтых "ідалаў" рас-крыецца пазней.

Рэгіна патэлефанавала на наступны дзень — сакра-тарка кіраўніцы турмы паа-б'яцала патэлефанаваць і... патэлефанавала: "Вы можа-це абраць любы час з 9 да 12 у аўторак альбо чацвер на наступным тыдні". Мы абралі чацвер і без чвэрці дзесяць былі ля знаёмай праходнай Брэменскай турмы, што з вуліцы нагадвала мне былы санаторый ЦК КПБ на возе-ры Нарач — "Сосны".

Нас правялі ў кабінет, які быў мала падобны да кабі-нета ў турме. Я сядзеў і ча-каў: зараз прыйдзе старая, худая карга ў акульрах, у чор-ным гарнітуры, са слыхавым апаратам у левым вуху... Зайшла. Усё так, як я сабе ўяўляў, толькі — наадварот.

Гэтая жанчына, якая зай-мае пасаду нашага міліцэй-скага палкоўніка, была мала-дая, прыгожая, вельмі ветлі-вая і, аказалася, — загадвала не толькі "дадэнай" устано-вай, але і ўсім турмамі зямлі Брэмен. Яна ўсміхалася, жар-тавала і імкнулася зада-воліць нашае жаданне рас-павесці "вайсрусландскаму" чытачу пра тое, як "сядзяць" нямецкія злачынцы. Падчас усёй гутаркі ў яе быў заці-каўлены выраз твару. "Каву?" — папыталася фрау Каліш з першай хвіліны. "Дзякуй. Я ніколі яшчэ не піў каву ў нямецкай турме".

Гаспадыня кабінета па-цікавілася, ці не будзем мы супраць таго, каб пры нашай размовы прысутнічаў дарад-ца сенатара, які адказвае за праблемы юстыцыі: даве-даўшыся пра нашу сустрэ-чу, дарадца выказаў жадан-не... Чаму мы павінны быць супраць? Безумоўна, безу-моўна. Дзе ж гэты дарадца? Хутка прыйдзе. Пачнем пра-цаваць? Пачнем.

## СТО ГАДОЎ ГІСТОРЫІ, АЛБО ТУРМА З ВЫШЫНІ ПТУШЫНАГА ПАЛЁТУ

Фрау Каліш міхволі ад-гадала маё першае пытанне: "Якая гісторыя гэтай турмы? Што было ў гэтым будынку раней?" Я не паспеў яго вы-мавіць. Яна дастала са сцен-най шафы каларовы план-шэт, і мы ўбачылі Брэменс-кую турму з вышыні птушы-нага палёту. І пачулі яе гісто-рыю.

Будынак, які нагадваў мне замак (і санаторый), быў пабудаваны ў 1824 годзе спецыяльна для турмы. Спа-чатку тут было сто зняволе-ных-мужчын і сорак жанчын. Камеры, у адрозненне ад рэдкіх цяпер двухмесных, былі толькі адзіночныя. Праз дзесяць гадоў падоўжылі абодва корпусы і пачалі "прымаць" 400 чалавек. Па-радкі ў турме напярэдадні 1900 года былі зусім дмак-

ратычнымі, калі не лічыць узаконенымі фізічнае пака-ранне і цёмны карцэр. По-тым прыйшоў кіраўнік, былы вайсковец, і ўвёў "аракчэў-шчыну" і для зняволеных, і для персаналу. За найдраб-нейшае парушэнне — карцэр, хлеб ды вада. У 1911 годзе быў узведзены будынак па-пярэдняга зняволення.

Калі пачалася першая сусветная вайна, шмат хто са зняволеных пажадаў узяць у ёй удзел. (Тут я ўзгадаў "рус-кія" штрафныя батальёны, — "крывёю змывем віну перад радзімай!", патрыятызм на-шых кримінальных злачын-цаў... Няўжо "масавасць" паўсюль аднолькавая: тупая, страшная і некіруемая...) У 1919 годзе адбылося неверагоднае (у немцаў та-кога "не павінна" здарацца): у турме было сто "залішніх" зняволеных... Звыш нормы! І гэта моцна запомнілася і — болей не паўтаралася. Праз пяць гадоў было забароне-на фізічнае пакаранне і гру-басць ў дачыненні да зняво-леных і іхніх сваякоў. У гады фашызму было, як у гады фашызму... У 1945 — амеры-канцы (Брэмен быў у іхняй зоне) турмой прызначылі

З'явіўся чацвёрты кубак для кавы. Гутарка працяга-ецца. Цяпер на пытанні ад-казваюць дзве фрау. Хоча-ца падкрэсліць, што сваю частку працы яны робяць вельмі старанна, імкнучыся палегчыць нам нашу. (Усё ж праца з перакладам — справа няўдзячная і для са-мога перакладчыка, і для "высокіх бакоў", якія вядуць перамовы.)

Мы даведаліся, што для зняволеных ёсць бібліятэка, спартыўная зала, стадыён... Фрау Каліш шкадуе, што ў "яе" турме няма басейна, які будзе ў новай турме, што будзе ў суседнім "ланд-зе" — у Ніжняй Саксоніі. "Колькі будзе каштаваць бу-даўніцтва?" — "Сем мільёнаў марак". — "Тады, безумоўна, можна і басейн", — пагаджа-юся я. Пасмяяліся і налілі каву.

У турме ёсць друкарня, безумоўна ж, кухня, шпіталь і асобны будынак — маста-кія майстэрні. "Адзіныя ва ўсёй Германіі", — з зада-вальненнем паведамляе фрау Каліш. А фрау Літцэ-бек дадае: "Гэта рэалізацыя ініцыятывы Брэменскага ун-іверсітэта і рашэнне Брэ-

менскага сената". (Дарагія мае беларускія, рускія і ўкраінскія чытачы і, наогул, усе, хто гэта прачытае: ці вы чулі калі-небудзь ад каго-небудзь, каб хоць адзін з нашых універсітэтаў, няхай сабе ўскосна, няхай тэарэ-тычна, меў дачыненне хаця б да адной турмы ці зоны?.. Нам было ад чаго вар'яецца, яшчэ не выходзіць з гэтага кабінета.)

— Ці зможам мы пагляд-зець гэтыя майстэрні? — Безумоўна.

— Двое. Але такіх камер мала. У асноўным, па адным.

— І гэта ўся ягонная "тэ-рыторыя свабоды"?

— Не. Існуюць і ізалява-ныя блокі: 35 зняволеных і 3 ахоўнікі-выхавацелі. Гэта — нібыта асобная "сям'я". У вольны час яны маюць пра-ва заходзіць адзін да аднаго ў гасці, хадзіць па блоку. Ста-сункі неабходны: яны паві-ны заставацца людзьмі і ў зняволенні. Абсалютная іза-ляцыя разбурае чалавечую псіхіку. Мы абавязаныя ду-маць пра тое, што гэтыя людзі вернуцца ў грамад-ства.

— Вы ўвесь час кажа-це: ахоўнікі-выхавацелі. Дзве пасады спалучаю-цца ў адной асобе?

— Так. Людзі спецыяль-на навучаюцца гэтай "пад-войнай" прафесіі. Жыццё паказала, што так больш ка-рысна для зняволеных і больш цікава для нашых суп-рацоўнікаў.

— Ці ёсць спецыяль-ная турма для жанчын?

— Не. Ёсць аддзяленне, дзе знаходзяцца маладыя злачынцы, там ёсць жаночая "зона". (Я прашу чытача не бытаць "зону" нашу і нямец-кую. Тут — гэта толькі месца, дзе стаіць "крытка", як у нас называюць турму. У немцаў няма зон-лагераў у нашым разуменні.)

— Ці існуе розніца ва ўмовах мужчынскіх і жаночых аддзяленняў?

— Роўна настолькі, на-колькі жанчыны адрозніва-юцца ад мужчын.

— У асноўным, па адным.

— І гэта ўся ягонная "тэ-рыторыя свабоды"?

— Не. Існуюць і ізалява-ныя блокі: 35 зняволеных і 3 ахоўнікі-выхавацелі. Гэта — нібыта асобная "сям'я". У вольны час яны маюць пра-ва заходзіць адзін да аднаго ў гасці, хадзіць па блоку. Ста-сункі неабходны: яны паві-ны заставацца людзьмі і ў зняволенні. Абсалютная іза-ляцыя разбурае чалавечую псіхіку. Мы абавязаныя ду-маць пра тое, што гэтыя людзі вернуцца ў грамад-ства.

— Вы ўвесь час кажа-це: ахоўнікі-выхавацелі. Дзве пасады спалучаю-цца ў адной асобе?

— Так. Людзі спецыяль-на навучаюцца гэтай "пад-войнай" прафесіі. Жыццё паказала, што так больш ка-рысна для зняволеных і больш цікава для нашых суп-рацоўнікаў.

— Ці ёсць спецыяль-ная турма для жанчын?

— Не. Ёсць аддзяленне, дзе знаходзяцца маладыя злачынцы, там ёсць жаночая "зона". (Я прашу чытача не бытаць "зону" нашу і нямец-кую. Тут — гэта толькі месца, дзе стаіць "крытка", як у нас называюць турму. У немцаў няма зон-лагераў у нашым разуменні.)

— Ці існуе розніца ва ўмовах мужчынскіх і жаночых аддзяленняў?

— Роўна настолькі, на-колькі жанчыны адрозніва-юцца ад мужчын.

— У асноўным, па адным.

— І гэта ўся ягонная "тэ-рыторыя свабоды"?

— Не. Існуюць і ізалява-ныя блокі: 35 зняволеных і 3 ахоўнікі-выхавацелі. Гэта — нібыта асобная "сям'я". У вольны час яны маюць пра-ва заходзіць адзін да аднаго ў гасці, хадзіць па блоку. Ста-сункі неабходны: яны паві-ны заставацца людзьмі і ў зняволенні. Абсалютная іза-ляцыя разбурае чалавечую псіхіку. Мы абавязаныя ду-маць пра тое, што гэтыя людзі вернуцца ў грамад-ства.

— Вы ўвесь час кажа-це: ахоўнікі-выхавацелі. Дзве пасады спалучаю-цца ў адной асобе?

— Так. Людзі спецыяль-на навучаюцца гэтай "пад-войнай" прафесіі. Жыццё паказала, што так больш ка-рысна для зняволеных і больш цікава для нашых суп-рацоўнікаў.

— Ці ёсць спецыяль-ная турма для жанчын?

— Не. Ёсць аддзяленне, дзе знаходзяцца маладыя злачынцы, там ёсць жаночая "зона". (Я прашу чытача не бытаць "зону" нашу і нямец-кую. Тут — гэта толькі месца, дзе стаіць "крытка", як у нас называюць турму. У немцаў няма зон-лагераў у нашым разуменні.)

— Ці існуе розніца ва ўмовах мужчынскіх і жаночых аддзяленняў?

— Роўна настолькі, на-колькі жанчыны адрозніва-юцца ад мужчын.

— У асноўным, па адным.

— І гэта ўся ягонная "тэ-рыторыя свабоды"?

— Не. Існуюць і ізалява-ныя блокі: 35 зняволеных і 3 ахоўнікі-выхавацелі. Гэта — нібыта асобная "сям'я". У вольны час яны маюць пра-ва заходзіць адзін да аднаго ў гасці, хадзіць па блоку. Ста-сункі неабходны: яны паві-ны заставацца людзьмі і ў зняволенні. Абсалютная іза-ляцыя разбурае чалавечую псіхіку. Мы абавязаныя ду-маць пра тое, што гэтыя людзі вернуцца ў грамад-ства.

— Вы ўвесь час кажа-це: ахоўнікі-выхавацелі. Дзве пасады спалучаю-цца ў адной асобе?

— Так. Людзі спецыяль-на навучаюцца гэтай "пад-войнай" прафесіі. Жыццё паказала, што так больш ка-рысна для зняволеных і больш цікава для нашых суп-рацоўнікаў.

— Ці ёсць спецыяль-ная турма для жанчын?

— Не. Ёсць аддзяленне, дзе знаходзяцца маладыя злачынцы, там ёсць жаночая "зона". (Я прашу чытача не бытаць "зону" нашу і нямец-кую. Тут — гэта толькі месца, дзе стаіць "крытка", як у нас называюць турму. У немцаў няма зон-лагераў у нашым разуменні.)

— Ці існуе розніца ва ўмовах мужчынскіх і жаночых аддзяленняў?

— Роўна настолькі, на-колькі жанчыны адрозніва-юцца ад мужчын.



Так з вуліцы выглядае галоўная турма Брэмена.

## "НА КОЖНАГА ЗНЯВОЛЕНАГА — АДЗІН СУПРАЦОЎНІК ТУРМЫ?"

— Якія сродкі аховы?

— Сцяна вышыней каля пяці метраў, электроннае пільнаванне, новая дротавая агароджа над сцяною...

— ... праз якую пра-пушчана электрычнасць?

(Бачылі б вы выраз тва-раў нашых суразмоўцаў, калі ім пераклалі гэта пытанне...)

— Nein! Ні ў якім выпад-ку! Ніякай электрычнасці! Проста праз такі дрот прак-тычна немагчыма пералезці.

— Ці здараліся ўцёкі?

— Надзвычай рэдка.

— Чым сканчваліся?

— Уцёкачоў лавілі.

— Хто адбывае пака-ранне ў гэтай турме?

— Людзі, якія здзейснілі злачынствы з тэрмінам па-карання да васьмі гадоў: ка-рупцыя, крадзёж, злоснае ху-ліганства, аферысты, непла-цельшчыкі падаткаў. Ёсць забойцы, гвалтаўнікі, выкра-дальнікі дзяцей, наркабізнес-мены. Яны адбываюць тут апошнюю частку вялікага тэрміну, рыхтуючыся да вый-сця на волю, да жыцця ў су-часным грамадстве.

— А дзе сядзяць тыя, у каго тэрмін больш за васьм гадоў?

— У іншых турмах. На-прыклад, у горадзе Цэле зямлі Ніжняй Саксонія. Там асаблівы рэжым. Так, у нас "даседжаюць" апошнія гады свайго жыцця старыя злачынцы, у якіх пажыццёвыя тэрміны. Такіх няшмат.

— Колькі чалавек ахо-ўваюць турму?

— Аховы няшмат. Усіх супрацоўнікаў, якія займа-юцца выхаваннем, аднаў-леннем асобы і аховай ва ўсіх сямі аддзяленнях — 350. Калі да іх дадаць інжынераў, майстроў, настаўнікаў, ура-чоў, кухараў — гэта яшчэ 230 чалавек.

— Атрымліваецца, што на аднаго зняволенага — амаль адзін дзяржаўны супрацоўнік. Ці не занад-та дорага гэта для падат-каплацельшчыка?

— Злачынцаў нам ніхто не падарыў: яны ўзгадава-ныя ў нас, і гэта — нашыя памылкі. За такія памылкі грамадства заўсёды дорага плаціла.

— У апошні час на кры-мінальнай карце Германіі з'явілася шмат інтэрнацы-янальных пазнакаў. Мне здаецца, што Германія выпраўляе сёння не толькі ўласныя памылкі?

— Ідзе прагрэсіўны сус-ветны працэс стварэння агульнаеўрапейскага дома. Кожны прагрэс мае свае негатывы. Гэта тычыцца і той галіны, дзе я працую. Мы выпраўляем нечыя памылкі, хтосьці выпраўляў і будзе выпраўляць нашыя. Гэта — аб'ектыўная рэальнасць.

## ФРАУ ПАЛКОЎНІК — БЕЗ ПАГОНАЎ

— Турмы ў Германіі падпарадкаваныя цывіль-наму Міністэрству юсты-цыі, а не сілавому Міністэрству ўнутраных спраў, як у былым СССР і ў сённяшніх краінах СНД. І вы, займаючы "рускую" палкоўніцкую пасаду, з'яўляецеся цывільным чалавекам, як і ўсе вашыя калегі. Пракаментуйце гэта.

— Даўняя практыка сведчыць, што такое, невай-скованае, падпарадкаванне больш карыснае і эфектыў-нае і для зняволеных, і для грамадства. Ізаляцыя ад людзей, родных, дзяцей, ка-ханых — самае страшнае з пакаранняў, і таму ва ўсім ас-татнім, мы лічым, не патрэб-ная вайсковыя і паліцэйскія "строгасці". Педагогі і юри-сты спраўляюцца з гэтай праблемай больш паспяхо-ва, чымсці палкоўнікі. Сто-гадовая гісторыя толькі ад-ной турмы, нашай, таксама пацвярджае гэта.

— Такім чынам, палі-цыя не мае справы са зня-воленымі?

— Толькі на тым этапе, калі яна іх ловіць.

— З якімі парушэннямі рэжыму ў турме вам да-водзіцца сустракацца?

— Грубасць, бойкі, агрэ-сіўнасць у дачыненні да су-седзяў, рэдка — да персанал-лу.

— Як караюцца такія парушэнні?

— Пазбаўленнем на не-калькі дзён магчымасці ка-рыстацца тэлевізарам і ра-дыё. Гэта цяжкае пакаранне. Нельга надоўга пазбаўляць чалавека інфармацыі.

— Я ведаю, што ў ва-шай турме адменены кар-цэр, але я ведаю, што ён ёсць. Як гэта растлумачыць?

— Ён ёсць і не адзін, але выкарыстоўваецца не як былы карцэр, а як памяшкан-не, дзе чалавек, які дапусціў сур'ёзнае парушэнне рэжы-му, можа супакоіцца і пара-зважаць.

— Чым карцэр адроз-ніваецца ад камеры?

— Нічым. Тыя ж васьм метраў, толькі ў скляпенні і без тэлевізара і радыё.

— Як доўга пару-шальнік знаходзіцца ў карцэры?

— Рэдка суткі. У асноў-ным, некалькі гадзін. Як толькі ён супакойваецца, яго адтуль забіраюць. Далей паві-нны працаваць псіхологі і сацыяльныя супрацоўнікі, вы-хавацелі. Яны дасканала вы-вучаюць асабістую справу такога зняволенага і выпра-цоўваюць меры ўздзеяння: гутаркі, кантроль, сустрэчы са сваякамі, з дзецьмі. Чалавек павінен адчуваць, што яго разумеюць і хочучы дапамаг-чы.

— Адмена карцэра ў турмах — мера не вельмі зразумелая жыхару ўсёй прасторы былога СССР.

— Я бачу, што вас асаб-ліва цікавіць гэты момант, але не зусім разумею, чаму. Ска-жу толькі, што я патрабую ад сваіх калег, каб карцэр, нават як мера толькі "ізаляцыі ўнутры ізаляцыі", скарысто-ўваўся ім ў выключных вы-падках.

(Калі б я мог гаварыць з майёй шаноўнай суразмоўцай — Leiterin der Justiz vollzugs an Stadt Bremen, што перакла-даецца на беларускую як — кіраўніца прававых выха-ваўчых устаноў зямлі Брэ-мен, — калі б, дык я б распа-веў ёй пра мае шматлікія на-ведванні нашых зон і турмаў, дзе замест аднаго зняволе-нага на васьмі метрах жы-вуць шасцёра, карцэры нідзе і ніколі не пустуюць. А яшчэ я б распеў ёй, якія яны ў нас. І яна б тады не здзіўля-лася майёй цікавасці да сістэ-мы пакаранняў у нямецкай турме і майму здзіўленню ў моманты, калі я ўяўляў сабе, як іхнія зняволеныя плава-юць у басейне...)

Навум ЦЫПІС,  
наш уласны карэспандэнт  
Брэмен — Мінск  
(Заканчэнне будзе).

# ШПАЦЫР ПА БРЭМЕНСКОЙ ТУРМЕ

Інтэрв'ю з каментарыямі



Фрау Каліш — кіраўнік усіх турмаў вольнага горада.

кіраваць таго чалавека, яко-га звольнілі з працы нацыс-ты.

Ужо праз тры гады пас-ля вайны было пабудавана аддзяленне для моладзі. (Вось калі яны зразумелі, што сумеснае "сядзенне" "баць-коў і дзяцей" — гэта крими-нальныя "універсітэты".) А гадоў дзесяць таму, калі змя-нілася кіраўніцтва, узаконілі аддзяленныя камеры ў вольны час, але, галоўнае, адмянілі карцэр у тым выглядзе, у якім ён у іх існаваў (а ў нас існуе і цяпер).

Галоўны будынак — гэта два паралельныя корпусы, звязаныя дзвюма вежамі. Гэта яны "вінаватыя" ў тым, што турма падобная да зам-ка. Тут адбывае свой тэрмін асноўная маса зняволеных. Ёсць зона адкрытая і закры-тая. Першая — гэта шэсць жылых дамоў побач з турмой, дзе жывуць зняволеныя, якія адсудзілі дзве трэці часткі свайго тэрміну. Яны працую-ць у горадзе, але да абдою абавязаныя з'яўляцца ў сваю кватэру. Аховы тут няма. За-дача выхавацеляў і псіхоло-гаў (у немцаў гэта вельмі су-р'ёзная прафесія) у гэты апошні перыяд — падрыхта-ваць зняволеных да нар-мальнага жыцця ў грамад-стве. Апошнія шаснаццаць месяцаў усе зняволеныя, зазвычай, праходзяць праз адкрытую зону.

— А тут знаходзіцца цар-ква, тут — школа...

Прышоў дарадца "пра-ваваго" сенатара і... аказа-лася, што гэта — жанчына. Таксама маладая і сімпатыч-ная, фрау Лутцэбек. Яна юрыст, мае трох сыноў, муж — бургмістр аднаго з раё-наў Брэмена. Да працы ў сенаце фрау Лутцэбек была адвакатам. Высветлілася, што яна "вядзе" яшчэ і прэ-су горада. Адначасова я ат-рымаў запрашэнне ў прэс-клуб пры сенаце.



Па дарозе ў турму.



# КУЛЬТУРА

## ВЯРТАННЕ ІРМЫ ЯЎНЗЭМ



Ірма Яўнзэм у маладосці. Мінск.

Дом дружбы ў Мінску называюць "астраўком духоўнасці". У Беларускім таварыстве дружбы і культурных сувязей з замежнымі краінамі часта праводзяцца вечарыны ў гонар людзей, лёс і творчы шлях якіх стаў сімвалам духоўнага яднання народаў і культур. Латышка Ірма Яўнзэм 100 гадоў таму нарадзілася ў Мінску. Сямейныя музычныя традыцыі ўзгадваюць у ёй здольнасці спяваць, а судакрананне з багатым меласам беларусаў выявіла незвычайны талент інтэрпрэтатара народнай песні. За выяўлення ёй скарбы духоўнай культуры, шырокую іх папулярнасцю Ірма Яўнзэм адной з першых было нададзена высокае званне заслужанай артысткі Беларусі.

Служыла яна нашай культуры і тады, калі выклала спевы і народную музыку ў Беларускай драматычнай студыі ў Маскве (1923 — 25 г.). У 70-х гадах ва Усерасійскай творчай майстэрні эстраднага мастацтва народная артыстка РСФСР Ірма Яўнзэм вучыла В.Вуячыча, В.Шугаву.

У 1987 годзе я пісаў пра нашу зямлячку ў газеце "Літаратура і мастацтва". У 1988 годзе ў часопісе "Мастацтва Беларусі" (№ 3) змясціў грунтоўны артыкул пра Ірму Яўнзэм даследчык яе творчага подзвігу Іван Цішчанка. У 1995 годзе ў мінскай школе № 11 адбылося знаёмства са спадчынай талентаў дачкі латышкага народа, спявачкі і збіральніцы вуснай народнай творчасці многіх народаў свету. Трэба заўважыць, што яна запісала 5000 песень і спявала больш як на 60 мовах.

У Доме дружбы, калі адзначаўся 100-гадовы юбілей Ірмы Яўнзэм, быў паказаны дакументальны фільм пра яе, і аўтар сцэнарыя Уладзімір Мехаў

нагадаў многа невядомых старонак з яе біяграфіі. Да прыкладу, бацька Ірмы Яўнзэм, Пятро Янавіч быў рэпрэсаваны нібыта за сувязь з арганізацыяй Барыса Савінкава. І кляймо дачкі "ворэга народа" мучыла яе ўсё жыццё.

Вядучы вечарыны пісьменнік Анатоль Вярцінскі запрасіў мастацкі калектыў 11-й школы праспяваць латышскія песні, беларускія мелодыі. Свае ўражанні ад голасу спявачкі выказаў пісьменнік Сяргей Грахоўскі. Ён успомніў Мінск тых часоў, калі ў ім жыла Ірма Яўнзэм.

Сярод удзячных слухачоў былі і вучні мінскай школы № 98, якая месціцца на вуліцы Яніса Райніса і дзе таксама вучыцца шматлікіх спадчыннікаў між латышкай і беларускай культурамі.

У перакладзе прозвішча "Яўнзэм" гучыць як "новая зямля". Такай была Беларусь для латышскіх перасяленцаў: яна стала ім роднай, зямлёй-ратавальніцай. І сёння на Беларусі, у Мінску жывуць латышы. Некалі ў доме Яўнзэм збіралася латышкае зямляцтва. Ёсць спадзяванні, што латышы, нашыя суседнікі, згуртаваўшыся ў таварыства, нададуць яму імя Ірмы Яўнзэм. І тады яна назаўсёды вернецца ў горад свайго нараджэння.

І яшчэ неабходна адзначыць, што на юбілейнай вечарыне ў гонар Ірмы Яўнзэм прысутнічала Часовы павераны ў справах Латвійскай Рэспублікі ў Рэспубліцы Беларусь пані Інгрыда Лаўрэнца. На гэты год спланаваны новыя мерапрыемствы па далейшым усталяванні латышка-беларускіх узаемадаччынненняў.

**Сяргей ПАНИЗЫНК,**  
старшыня  
**Рады таварыства**  
**"Беларусь — Латвія".**

## КРЫЖАВАНКА

### Па гарызанталі:

5. Невялікі мастацкі апавядальны твор у прозе. 6. Кароткае апавяданне. 9. У музыцы: лірычны твор для голасу або музычнага інструмента. 19. Народны паэт Беларусі, акадэмік Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. 14. Беларускі паэт, аўтар паэмы "Дзесяты падмурок". 15. Калектыўнае наведванне чаго-небудзь з навукова-асветнай або забаўляльнай мэтай. 16. Народны паэт Беларусі, грамадскі дзеяч. 19. Саліст (тэнор) Нацыянальнага тэатра оперы і балета Беларусі. 22. Мастацтва тэатральнага танца. 23. Чалавек, які кіруе аркестрам, хорам. 24. Артыст рускага драматычнага тэатра Беларусі, выканаўца роляў караля Ліра, Аталя і іншых. 25. Прагны чалавек. 29. Ударны музычны інструмент. 30. Адзінка мовы, якая служыць для назвы асобнага паняцця. 31. Беларускі скульптар, адзін з аўтараў помніка Маці-патрыётцы ў горадзе Жодзіна. 36. Адзін з

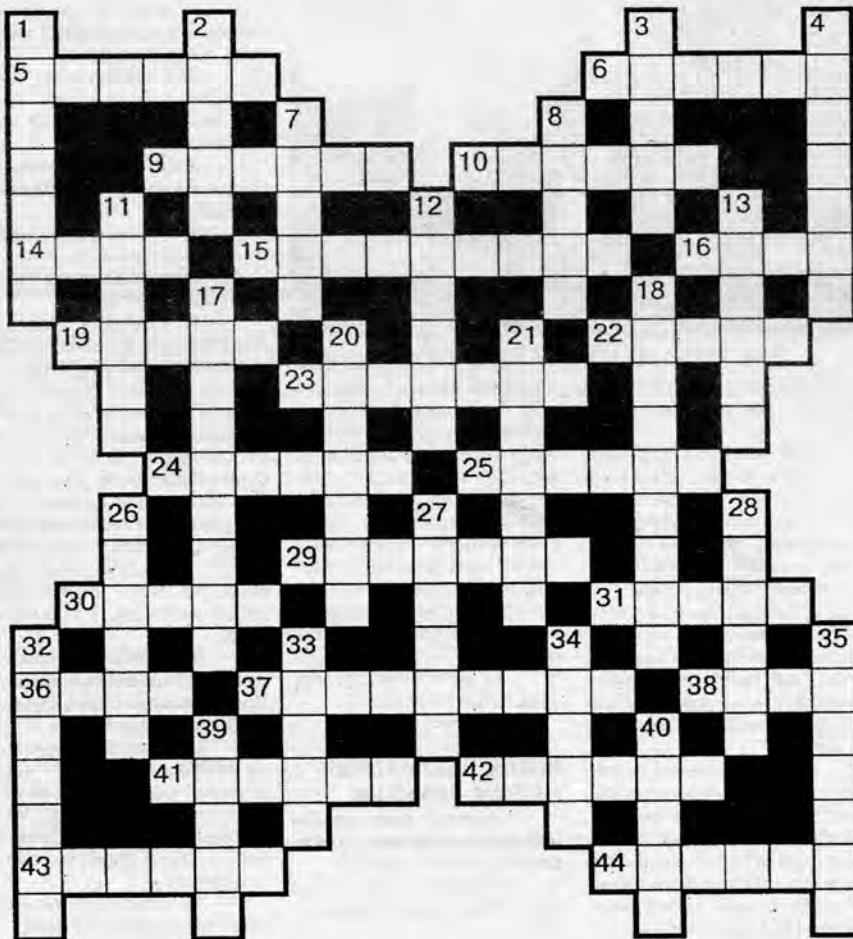
відаў мастацтва. 37. Польскі і беларускі паэт, фалькларыст XIX стагоддзя. 38. Праграма Беларускага тэлебачання для моладзі. 41. Інструментальная п'еса ў хуткім тэмпе. 42. Публічная спрэчка на літаратурны, навуковы і іншыя тэмы. 43. Кола роляў, якія выконвае акцёр. 44. Творчы супрацоўнік у якой-небудзь галіне выяўленчага мастацтва.

### Па вертыкалі:

1. Група музыкантаў, якія сумесна выконваюць музычныя творы на розных інструментах. 2. Беларускі музычна-эстрадны гурт. 3. Кароткае, звычайна вершаванае, павучальнае апавяданне. 4. Малюнак з рознакаляровых каменчыкаў, шкла, эмалі. 7. Апавядальны твор вуснай народнай творчасці аб выдуманых з'явах, падзеях. 8. Беларускі архітэктар, адзін з аўтараў мемарыяла "Хатынь". 11. Народны паэт Беларусі, адзін з заснавальнікаў беларускай літаратуры. 12. Беларускі эстрадны спявак, народны артыст Беларусі. 13. Перыядычнае

штодзённае выданне. 17. Беларуская спявачка, салістка Нацыянальнага тэатра оперы і балета Беларусі. 18. Артыстка Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Я.Купалы. 20. Від выяўленчага мастацтва, дзе прадметы і з'явы прадстаўляюцца з дапамогай фарбаў. 21. Спартыўнае з мэтай вызначыць найлепшых з яго ўдзельнікаў. 26. Надзвычайныя прыродныя ўласцівасці чалавека. 27. Сумесная праца з мэтай дапамогі. 28. У жывапісе: перадача постаці або прадметаў у перспектыве. 32. Беларускі пісьменнік, перакладчык, аўтар апавяданняў пра Мінск. 33. Беларускі пісьменнік, аўтар апавесцяў "Знак бяды", "Пайсці і не вярнуцца" і іншых. 34. Салістка ансамбля-студыі "Сябры". 35. Музычны струнны інструмент. 39. Рэжысёр студыі дакументальных кінастужак студыі "Беларусьфільм". 40. Мастацкі прыём у літаратуры і мастацтве, заснаваны на адлюстраванні чаго-небудзь у камічным, смешным выглядзе.

**Крыжаванку склала**  
**Аліна ПЯТРЭНКА**



## АДКАЗЫ НА КРЫЖАВАНКУ, НАДРУКАВАНУЮ ў № 1 ЗА 1998 ГОД

### Па гарызанталі:

7. Макаёнак. 8. Лангбард. 9. Шымко. 11. Фарбы. 12. Багушэвіч. 15. Ісціна. 18. Мінкус. 19. Драйзер. 20. Вескі. 21. Буйло. 23. Пастэль. 26. Данцыг. 27. Звычай. 31. "Спатканне". 33. Юнона. 34. Бісер. 35. Фраганар. 36. Прыказка.

### Па вертыкалі:

1. Марыніст. 2. Казка. 3. Канкан. 5. Абрад. 6. "Трубадур". 10. Эшпай. 13. Анікейчык. 14. Нікалаева. 16. Эрмітаж. 17. Бембель. 22. Хабанэра. 24. "Тоска". 25. Рахленка. 28. Спявак. 29. Анітра. 30. Кніга. 30. Пілат.

## АНЕКДОТЫ

Сімпатчны хлопец сядзіць за кулісамі сцэны побач з вядомай актрысай. Да іх падыходзіць мажы, сталага веку банкір і шэпча на вушка актрысе:

— Ці не пажадаеце вы прыняць ад мяне паўтысячы лудораў і падарыць за гэта вашу ласку?

— Пан банкір, — адказала ўладарка сцэны. — Я сама гатовая даць вам не паўтысячы, а тысяч лудораў, калі вы заўтра раніцай з'явіцеся з такім самым тварам, як у гэтага юнака, што побач са мной.

Сустрэліся сёстры — жонкі музыкантаў.

— Падумаць толькі, што за гульня прыроды! — ускрыквае старэйшая. — Мой муж іграе ў дуэце, а ў мяне нарадзіліся блізняткі.

— Няўжо! — ускліквае спалохана малодшая. — Што ж мне тады рабіць? Які жаж! Мой муж іграе ў квінтэце.

Заслужаны рэжысёр робіць прапанову маладой актрысе:

— Запрашаю вас зняцца ў маёй новай кінакарціне. Праз год абяцаю вам Оскара.

— Оскара? — з сумненнем перапытвае актрыса. — А раптам гэта будзе дзяўчынка?

Дзяўчына — свайму абранніку:

— Я сказала бацьку, што ты — паэт. І ён застаўся вельмі задаволеным.

— Паэт? Ну, добра. А што, хіба твой бацька любіць паэзію?

— Не, не! Проста мой папярэдні жаніх, якога тата спрабаваў выштурхнуць за дзверы, аказаўся баксёрам.

У вядомай кінаактрысы спыталіся:

— Адкуль у вас такія арыгінальныя залатыя каралі?

— О, гэта памяць пра маіх мужоў.

— Пра мужоў?

— Безумоўна! Каралі зробленыя з заручальных пярэсценкаў.

Пасля рэпетыцыі адзін акцёр кажа другому:

— А цяпер пайшлі на грамзапіс...

Заходзяць у тэатральны буфет.

— Роза, налі нам па сто грам і запішы на мяне.

**Падслушаў**  
**Іван ШПАДАРУК**

## КУЛЬТУРА

**ШТОТЫДНЁВАЯ ГРАМАДСКА-АСВЕТНІЦКАЯ ГАЗЕТА**  
Выдаецца  
з кастрычніка 1991 года

Заснавальнік —  
Міністэрства культуры  
Рэспублікі Беларусь

Галоўны рэдактар —  
Людміла КРУШЫНСКАЯ

Рэдакцыйная калегія:  
**Валянцін АКУДОВІЧ** (першы намеснік галоўнага рэдактара),  
**Арсен ВАНІЦКІ**, **Андрэй ВАШКЕВІЧ** (намеснік галоўнага рэдактара — адказны сакратар),  
**Валеры ГЕДРОЙЦ**,  
**Уладзімір ГІЛЕП**, **Ядвіга ГРЫГАРОВІЧ**,  
**Аляксей ДУДАРАЎ**,  
**Валянцін ЕЛІЗАР'ЕЎ**,  
**Вольга ІПАТАВА** (рэдактар аддзела),  
**Ігар КЛОКАЎ** (рэдактар аддзела),  
**Міхаіл ПТАШУК**, **Алесь РАЗАНАЎ**,  
**Віктар СКОРАБАГАТАЎ**,  
**Юрый ЦВЯТКОЎ**, **Леанід ШЧАМЯЛЁЎ**.

Рэдакцыя:  
Рэдактары аддзелаў —  
**Міхась БАШУРА**,  
**Жанна ВАСАНСКАЯ**,  
**Барыс КРЭПАК**  
Спецкарэспандэнты:  
**Зміцер ВІШНЁЎ**,  
**Сяргей МІНСКЕВІЧ**  
Загладчык аддзела фоталюстрацый —  
**Генадзь ЖЫНКОЎ**  
Мастацкі рэдактар —  
**Наталля ОВАД**  
Карэктар — **Мая КЛІМКОВІЧ**

Рэгістрацыйнае пасведчанне № 418.

Адрас рэдакцыі:  
220029, МІНСК (МЕНСК),  
вул. ЧЫЧЭРЫНА, 1.  
Тэлефон: (017) 276-94-66

Рукапісы аб'ёмам больш за адзін аўтарскі аркуш не прымаюцца.  
Аўтарскія рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.  
Меркаванні аўтара могуць не адпавядаць пункту гледжання рэдакцыі.  
Аўтары нясуць адказнасць за дакладнасць матэрыялаў.

© "Культура", 1998.  
Фармат АЗ.  
Індэкс 63875.  
Агульны наклад 4202.

Падпісана ў свет 22.01.97. у 16.00.  
Замова 352.  
Друкарня выдавецтва  
"Беларускі Дом друку".  
220013, г. Мінск,  
пр. Ф. Скарыны, 79.  
М. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.  
Д. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.